

# Der Amtsbote



Nachrichten aus dem Amt Langballig und den Gemeinden Dollerup, Grundhof, Langballig, Munkbrarup, Ringsberg, Wees und Westerholz



Ausgabe 386

APRIL 2018

## Das Amt Langballig wünscht Frohe Ostern!



### Chorkonzert in der Grundhofer Kirche

Anlässlich der Delegiertentagung des Nordangler Sängerbundes sind alle Freunde des Chorgesanges herzlich eingeladen zum Chorkonzert am Freitag, dem 20. April, um 18.30 Uhr in die Grundhofer Kirche. Die drei Chöre des Grundhofer Gesangsvereins von 1857 e.V. bieten jeweils ein buntes Programm aus ihrem Repertoire: Der Grundhofer Kinderchor mit Chorleiterin Susanne Fenselau, der Grundhofer Jugendchor mit Joachim Schmidt als Chorleiter und der Grundhofer Männerchor. Die Gesamtleitung hat Ronald Balg. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für die Jugendarbeit des Vereins wird gebeten.



# Chorkonzert

Freitag, 20. April,  
18.30 Uhr  
Grundhofer  
Kirche

mit einem bunten  
Programm der 3 Chöre  
des Grundhofer Gesangsvereins.  
Der Eintritt ist frei.  
Am Ausgang wird um eine Spende  
für die Jugendarbeit des Vereins gebeten.

Männerchor  
Ronald Balg

Kinderchor  
Susanne Fenselau

Jugendchor  
Joachim Schmidt

Es lädt ein **Der Lions Club Angeln**

zum großen  
**Benefizkonzert**  
zugunsten der Jugendförderung

**Mittwoch, 25. April 2018**  
**19.30 Uhr** Einlass ab 18.30 Uhr  
**Große Sport- und Veranstaltungshalle Scheersberg**  
24972 Steinbergkirche, Zufahrt über Straße Mattlund  
**Eintritt: 10,00 EUR**

Eintrittskarten sind erhältlich an folgenden Vorverkaufsstellen:  
Nospa Hauptstelle, Flensburg, Holm 22-28  
Amis-Apotheke, Langballig, Süderende 30  
Angler Apotheke, Steinbergkirche, Westerholmer Str. 3  
Birk-Apotheke, Gelting, Bahnhofsstraße 11  
Finken-Apotheke, Sörup, Bahnhofstraße 5  
Kgl. Priv. Apotheke, Satriup, Schleswiger Straße 1  
Sonnen-Apotheke, Fl.-Münwik, Fördestraße 63  
Sichros-Apotheke, Glücksburg, Bahnhofstraße 2  
Jugendhof Scheersberg, Steinbergkirche  
an der ABENDKASSE  
und karten@lions-angeln.de

**Marine  
Musikkorps  
Kiel**

Leitung:  
Fregattenkapitän  
Friedrich Szepansky

„... echt kriminell!“

Veranstalter: Fördergesellschaft des Lions Club Angeln e.V.  
mit freundlicher Unterstützung von

## Amt Langballig Öffnungszeiten

### Bürgerbüro:

Mo. - Fr. von 08.00 - 17.00 Uhr · Sa. von 10.00 - 13.00 Uhr

**Am Samstag, den 31. März 2018 hat das Bürgerbüro geschlossen!**

### Standesamt:

Mo. - Do. von 08.00 - 12.00 Uhr und Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

### Telefonnummer:

0 46 36 / 88 - 80 - Fax: 88 - 37 · E-Mail: [buengerbuero@langballig.de](mailto:buengerbuero@langballig.de)

### Übrige Verwaltung:

Mo. bis Fr. von 08.00 - 12.00 Uhr · Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer: 0 46 36 / 88 - 0 - Faxnummer: 0 46 36 / 88 - 33

E-Mail: [amt.langballig@langballig.de](mailto:amt.langballig@langballig.de) · Homepage: [www.langballig.de](http://www.langballig.de)

## Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Langballig

In der Amtsverwaltung Langballig wird regelmäßig eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten. Diese Aufgabe hat der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung; Herr **Ralf Luchtenveld**, Langballig, ab Januar 2018 übernommen. Eine Beratung erfolgt auch für die Versicherten der anderen Versicherungsträger, jedoch **nicht** für die Landwirtschaftliche Alterskasse und Betriebsrenten wie VBL usw.

Die ehrenamtlich tätigen Versichertenberater (Versichertenälteste) sind die „Vertrauensleute“ der Versicherten und haben insbesondere die Aufgabe, diesen bei den Leistungsanträgen, z. B. **Rentantrag**, **Kontenklärungsantrag** usw. behilflich zu sein und in Rentenfragen zu beraten.

Die Rentensprechstunde findet einmal im Monat donnerstags statt.

### Die nächsten Sprechstundentermine sind:

Do., 12.04.2018 in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr.

Do., 03.05.2018 in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr und

Do., 07.06.2018 in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr (Änderungen vorbehalten).

**Ein Termin ist unbedingt vorher telefonisch mit Herrn Ralf Luchtenveld zu vereinbaren unter der Tel.-Nr. 0 46 36 - 4 63 99 24.** Gerne dürfen Sie auch eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Herr Luchtenveld ruft dann zurück.

## Gleichstellungsbeauftragte:

Die Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Langballig hält Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung ab. Zu erreichen bin ich unter der Telefonnummer 0 46 36 - 1 80 30. Selbstverständlich werden Ihre Anliegen vertraulich behandelt. Birgit Detlefsen – Gleichstellungsbeauftragte –

## Schiedspersonen im Amt Langballig:

Axel Vockeroth, Tel: 0 46 31 / 23 05

Neuer stellv. Schiedsmann: Marcel Haffke, Langballig, Tel. 0 46 36 / 6 51 99 94

## Projekt FadenFroh

Das Projekt FadenFroh bedankt sich für die vielen guten Gespräche und Kreativitäten. Es wird eine Sommerpause geben. Nach den Sommerferien werden die neuen Termine bekannt gegeben.

Mit herzlichen Grüßen Gabriele Schulze (Kontakt unter: 0 46 36 / 97 60 25).

## Termine Fahrbücherei:

### Hinweis:

Seit Januar 2018 gibt es neue Fahrpläne mit neuen Anfahrzeiten.

Die Gemeinden Munkbrarup und Wees werden im Jahr 2018 nicht mehr angefahren.

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer <b>donnerstags</b>	nächster Termin 19. April 2018
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Ringsberg	Bahnhofstr. 4, Spielplatz	10.40 - 10.55 Uhr
Langballig	Süderende 1, Amtsverwaltung	11.05 - 11.25 Uhr
Langballig	Asmus-Remmer-Weg 2, Kindergarten,	11.30 - 11.45 Uhr
Langballig	Unewatter Str. 8, Gasthaus	11.50 - 12.10 Uhr
Steinbergkirche	Neukirchen / Feuerwehrhaus	12.30 - 12.45 Uhr
Westerholz	Dollerupholz / Schulstr. 1 Alte Schule	12.55 - 13.10 Uhr
Langballig	Strandweg, Parkplatz Langballigau	13.20 - 13.35 Uhr
Langballig	Langballigholz / Oberstr. 18, Wendeplatz	14.20 - 14.45 Uhr
Langballig	Langballigholz / Unterstr. 29	14.50 - 15.05 Uhr
Langballig	Gaisberg 10	15.15 - 15.35 Uhr
Langballig	Süderende 1, Amtsverwaltung	15.40 - 16.05 Uhr
Ringsberg	Bahnhofstr. 4, Spielplatz	16.15 - 16.35 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer <b>donnerstags</b>	nächster Termin 26. April 2018
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Grundhof	Lutzhöft / Bushaltestelle	10.10 - 10.20 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg 9, Pastorat	10.25 - 10.50 Uhr
Dollerup	Schulstr. 6	11.00 - 11.20 Uhr
Westerholz	Haffstr. 7	11.35 - 12.05 Uhr
Westerholz	Sonnholm, Spielplatz	13.00 - 13.25 Uhr
Westerholz	Kiekuter Weg 1	13.30 - 13.50 Uhr
Dollerup	Nordballig / Seeklüfter Weg 2	13.55 - 14.25 Uhr
Dollerup	Hauptstraße, Feuerwehrgerätehaus	14.35 - 15.00 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Dorfstr. 15	15.10 - 15.35 Uhr
Grundhof	Bönstrup / Dorfstr. 46, Gasthaus	15.40 - 16.00 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg 12	16.10 - 16.40 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer <b>dienstags</b>	nächster Termin 03. April 2018
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Langballig	Hauptstr. 15 a, Grundschule Langballig,	09.15 - 10.00 Uhr

## TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur



Dialyse

Chemo- und Strahlentherapie

Ambulante und stationäre

Augenoperationen (RD · ECK · Kiel)

Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter Telefon 0 46 32 - 3 53 sowie 0 46 32 - 74 47

◆ IHR PARTNER IN ANGELEN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELEN

**Schöffenwahl**

Für die Wahlperiode 2019 – 2023 suchen die Gerichte wieder Schöffen (ehrenamtliche Richter). Die Gemeinden stellen Vorschlagslisten für die Schöffenwahlausschüsse auf. Bei der Auswahl der Schöffen sollen möglichst alle Bevölkerungsgruppen berücksichtigt werden und zwar nach Geschlecht, Alter, Beruf und sozialer Stellung.

Haben Sie Interesse an dieser interessanten und wichtigen ehrenamtlichen Tätigkeit und sind zwischen 25 und 69 Jahre alt? Dann bewerben Sie sich! Die Bewerbung sollte möglichst bis zum 30. April 2018 im Bürgerbüro des Amtes Langballig eingegangen sein. Die Formulare für die Bewerbung können im Internet heruntergeladen werden unter (<http://www.schoeffenwahl.de/interessenten/bewerbungsformulare.html>) oder sind im Bürgerbüro des Amtes Langballig erhältlich.

**Der Seniorenbeirat Langballig informiert**

Wir laden die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Langballig herzlich zu einem Spielenachmittag ein, der am **Donnerstag, d. 12. April um 15:00 Uhr im Feuerwehr-Bürgerhaus** stattfindet. Bei Kaffee und Keksen kann ausgiebig geklönt werden. Danach wird gespielt. Spiele sind vorhanden, eigene Spiele dürfen aber auch gern mitgebracht werden. Über eine rege Beteiligung würde sich das Team des Seniorenbeirates freuen. Auch Gäste sind willkommen.

**Vorankündigung**

Der Seniorenbeirat und der Kulturausschuss der Gemeinde Langballig organisieren eine **Halbtagesfahrt**. Am **9. Juni** geht es zunächst mit dem Bus nach Friedrichstadt. Von dort aus erfolgt eine **einstündige Schifffahrt auf der Treene** bis nach Schwabstedt. An Bord gibt es Kaffee und Kuchen. Danach geht es auf einer anderen Strecke gemütlich nach Langballig zurück. Diese Fahrt ist auch für **Benutzer von Rollatoren** geeignet. Persönliche Einladungen mit einem genauen Programm folgen.

Gerhard Hamann, 1. Vorsitzender

**Seniorenbeirat Munkbrarup:**

Die Spielerinnen und Spieler treffen sich am Dienstag, den **03.04.2018, um 14:30 Uhr**, im Feuerwehrgerätehaus in Rüde.

Jeder kann mitmachen.

Die nächste öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats Munkbrarup ist am Dienstag, den **10.04.2018, um 15:00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus in Rüde. Die Sitzung ist öffentlich.  
gez. Timm Heinrich

**Jugendfeuerwehr Amt Langballig**

[www.jf-amlangballig.de](http://www.jf-amlangballig.de)

**Ankündigung Jugendsammlung 09. April - 16. Mai 2018**

Auch in diesem Jahr sind wir für die Jugendarbeit in unserem Amt unterwegs. Unser Ziel ist das Anbieten von sinnvoller Jugendarbeit im Amt Langballig sowie die Sicherstellung des Nachwuchses Ihrer Freiwilligen Feuerwehren und damit **IHRER SICHERHEIT**.

**Doch eines ist klar! Qualitativ hohe Jugendarbeit kostet Geld!**

In diesem Zusammenhang wollten wir um eine Spende für unsere Jugendarbeit bitten. Unsere Jugendlichen werden Sie in der o.g. Zeit zu Hause besuchen. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unsere Jugendarbeit dann mit einer kleinen Spende unterstützen würden.

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an unseren Jugendwart Patrick Busch unter 01 51 - 57 34 24 87 wenden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



Bauzentrum Vierck GmbH & Co KG  
Bahnhofstr. 53  
**24966 Sörup**  
Tel.: 0 46 35 / 29 29-0      Öffnungszeiten:  
Fax: 0 46 35 / 29 29-30      Mo. – Fr. 8.00 – 18.30 Uhr  
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr  
info@bauXpert-Vierck.com      www.bauXpert-Vierck.com

**AKTION** der Woche

**EURO BAUSTOFF**  
DIE FACH-HANDLER

Europas führende Fachhandler für Bauen und Renovieren!



**NEUE IDEEN FÜR MEINEN GARTEN**  
Im Gartenkatalog 2018

**Jetzt bei uns abholen!**



**Blumenerde**  
40 Liter. Kultursubstrat, ist biologisch aktiv und fördert gesundes Wachstum und eine gesunde Pflanzenentwicklung



**Pflanz Erde**  
Kultursubstrat zum Anpflanzen für alle Gartenpflanzen außer Moorbeet-Pflanzen, enthält alle wichtigen Haupt- und Spurennährstoffe als Startdüngung



**Vertikutierer & Lüfter**  
VA 378 E, 1.800 W, 3-in-1: lüften, vertikutieren, fangen, 5-fache zentrale Arbeitstiefenverstellung, klapp- und höhenverstellbarer Griff, 50-Liter-Fangsack



**Vertikutier-Mix**  
Rasensamen, Rasendünger NPK 15+5+8 (+3), für eine gute Be- und Entwässerung sowie eine zügige Regeneration der vertikutierten Fläche, 2 oder 4 kg

**Wir gratulieren****Zum Geburtstag**

Do.12.04.18	Müller, Hans-Ulrich	Am Markt 17, Langballig	85. Geb.
Mo.16.04.18	Bänsch, Günther	Ortsteil Bönstrup, Dorfstr. Bönstrup 36, Grundhof	80. Geb.
Di. 17.04.18	Petersen, Andrea	An der Schulau 4, Langballig	80. Geb.
Do.19.04.18	Fielert, Christa	OT Langballigholz, Am Hafen 8, Langballig	80. Geb.
Sa.21.04.18	Brunkert, Inge	OT Unewatt, Schmiedestr. 2, Langballig	85. Geb.
Mo.23.04.18	Grauert, Anni	Propst-Jacobsen-Weg 4, Langballig	<b>102. Geb.</b>
So.29.04.18	Wunder, Elfriede	Hauptstr. 15, Dollerup	80. Geb.

**Zur Goldenen Hochzeit**

Mi.11.04.18	Klatt, Margarethe und Michael	Duballig 10, Langballig	Goldene Hochzeit
-------------	----------------------------------	----------------------------	---------------------

**Termine und Veranstaltungen  
im Amt Langballig 2017**

Sa.31.03.18	Osterfeuer in Bönstrup, VA: Carola und Frank Bartelsen, Bönstrup
So.01.04.18	Ostern, 17.00, Festkonzert mit dem Chor und Orchester der 56. Deutsch-Skandinavischen Musikwoche, Christkirche Rendsburg, VA: IBJ Scheersberg
Mo.02.04.18	Ostern, 19.00, Schlusskonzert mit dem Chor und Orchester der 56. Deutsch-Skandinavischen Musikwoche, Scheersberghalle, VA: Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg
Di.03.04.18	14.30, Spielenachmittag im Feuerwehrhaus Rüde VA: Seniorenbeirat Munkbrarup
Mi.04.04.18	14.30, DRK Seniorennachmittag, Amtsverwaltung Langballig VA: DRK Ortsgruppe Langballig
Di.05.04.18	Kommunalwahl: Sind Parteien auf dem Dorf nötig? VA: Senioren Union der CDU Nordangeln
Di.10.04.18	15.00, Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates Munkbrarup, VA: Seniorenbeirat Munkbrarup
Mi.11.04.18	19.30, „Rund um´s Ei“ mit Britta Henningsen (Anmeldung unter 0 46 36 - 15 70), Bürgerhaus Grundhof, VA: Land-FrauenVerein Grundhof
Do.12.04.18	15.00, Spielenachmittag mit Kaffee und Keksen für die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Langballig, Feuerwehr-Bürgerhaus Langballig, VA: Seniorenbeirat Langballig
Sa. 14.04.18	10.00, Aktion Sauberes Dorf Ringsberg, VA: Gemeinde Ringsberg
Sa.14.04.18	20.00, Konzert des Singers/Songwriters Andres Kohla „Am Rande des Großen und Ganzen“, Landgasthaus Bönstrup VA: Matthias Strehlow, Landgasthaus Bönstrup
Di.17.04.18	15.00, Versammlung der Bezirkshelferinnen der ev. Frauenhilfe, Pater-Daniel-Haus, VA: Ev. Frauenhilfe Grundhof

Do.19.04.18	19.00, Info-Abend im ascendium- der Neuen Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung Hauptstr. 57, Hürup, VA: ascendium – die neue Schule für Heilpraktik, (infos unter 0 46 34 / 93 97 99 - 0)
Fr.20.04.18	14.00, Stadtführung „Hintenrum“, Treffpunkt: Nikolaikirche Flensburg, VA: Amtskulturring Langballig
Sa.21.04.18	13.00 - 16.00, Flohmarkt rund ums Kind, Infos unter: 0 46 34 - 6 63, Ev. Kindergarten Husby, Zum Dorfteich 14, VA: Förderverein des Ev. Kindergartens Husby
Sa.21.04.18	09.00 - 16.00, Seminar Fußreflexmassage, Leitung: Maria Drath: VA: Info und Anmeldung ascendium – Die neue Schule für Heilpraktik, Bewegung, Weiterbildung, Tel: 0 46 34 - 93 97 99 0
So.22.04.18	10.00 - 14.00, Seminar Fußreflexmassage, Leitung: Maria Drath, VA: Info und Anmeldung ascendium – Die neue Schule für Heilpraktik, Bewegung, Weiterbildung, Tel: 0 46 34 - 93 97 99 0
Mi.25.04.18	14.00, Besuch Wasserwerk Grundhof, Wasserwerk Grundhof, VA: Amtskulturring Langballig
Mi.25.04.18	16.00 - 19.30, Blutspendeaktion des DRK, Landgasthaus Streichmühle, An der Nordstraße, Dollerup, VA: DRK Ortsgruppe Langballig
Sa.28.04.18	- Di.01.05.18, Zeltlager des TV Grundhof (HuB-Lager) für Kinder von 7-11 Jahren, Lagerplatz der Jugendfreizeitstätte Neukirchen, VA: TV Grundhof
Mo.30.04.18	19.00, Maifest in Ringsberg, VA: Gemeinde Ringsberg
Mo.30.04.18	18.00, Maibaum aufstellen in Langballig bei der Amtsverwaltung, VA: FFW Langballig
Do.03.05.18	Bedingungsloses Grundeinkommen: Freifahrtschein für die soziale Hängemappe! VA: Senioren Union der CDU Nordangeln
Mi.09.05.18	Schlossführung mit „fürstlicher Kaffeetafel“ in Glücksburg (Anmeldung unter 0 46 36 - 85 97), VA: LandFrauenVerein Grundhof
Sa.12.05.18	ab 10.00, Das Dorfmuseum in Bönstrup veräußert 1.100 museale Kostbarkeiten für ein Kinderhaus in Äthiopien, Dorfmuseum Bönstrup, Dorfstr. 15, Grundhof, VA: Wolfgang Börnsen, Bönstrup

**Tischlermeister und Holztechniker  
Harald Kramp**

Fenster und Türen  
Innenausbau · Treppen  
Reparaturarbeiten

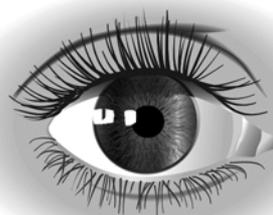
Winderatt 24  
24966 Sörup  
Tel. 0 46 35 - 16 50  
Fax 0 46 35 - 16 05

Mobil 0172 - 45 41 592

www.tischlerei-kramp.de  
info@tischlerei-kramp.de



DRUCKEREI  
MİCHA RUDOLPH  
über 30 Jahre · Meisterbetrieb



... damit auch Ihre  
Werbung ins Auge fällt!  
Beratung, Gestaltung, Produktion  
- alles aus einer Hand.

Neuer Weg 2a | 24392 Norderbrarup  
Telefon 0 46 41 - 13 70 | Telefax 0 46 41 - 98 62 7 44  
E-Mail: micha-rudolph@t-online.de

- Di.15.05.18 19.00 Info-Abend im ascendium- der Neuen Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung, Hauptstr. 57, Hürup, VA: ascendium – die neue Schule für Heilpraktik, (infos unter 0 46 34 / 93 97 99 - 0)
- Mi.16.05.18 Seniorenfahrt ins Blaue, VA: Gemeinde Ringsberg
- Sa.19.05.18 ab 12.00, Rasenmähtreckerrennen in Bönstrup „Schwiensränn“, VA: Carola und Frank Bartelsen, Bönstrup
- So.27.05.18 15.00, „Westerholzer Allerlei“ Konzert zum Zuhören und Mitsingen, Café Kommodig, Nübelfeld, VA: Chorgemeinschaft Dollerupholz-Westerholz
- Mo.28.05.18 16.00, Ladywalk 2018 (Info und Anmeldung beim TVG), VA: TV Grundhof
- Sa.02.06.18 Sommerfest in Grundhof mit Spargelessen, VA: Sozialverband Deutschland (SoVD) OV Nordangeln
- So.03.06.18 10.00 - 17.00, 75. Geb. des Feuerwehr-Denkmal mit weiteren LLG, SLG und DL 26+2 Vorführungen und dem Blasorchester, Dorfplatz, Dollerup, VA: Gemeinnütziger Förderverein FFW-technisches Denkmal Dollerup e.V.
- Do.07.06.18 Besuch des Fliegerhorstes Jagel, VA: Senioren Union der CDU Nordangeln
- Fr.08.06.18 10.00 - 11.00, Sammlung Schadstoffmobil, Süderende 1, Parkplatz Amtsverwaltung, VA: ASF, Abfallwirtschaftsgesellschaft SL-FL GmbH
- Sa.09.06.18 12.30, Schifffahrt auf der Treene für die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Langballig (persönliche Einladungen folgen), VA: Seniorenbeirat und Kulturausschuss der Gemeinde Langballig
- Sa.09.06.18 20.00, Konzert Hotel du Nord, französischer Swing und Weltmusik, Landgasthaus Bönstrup, VA: Matthias Strehlow, Landgasthaus Bönstrup
- So.17.06.18 - Fr. 22.06.18, Mehrtagesfahrt in den Spreewald, VA: Sozialverband Deutschland (SoVD) OV Nordangeln
- Mi.20.06.18 19.00, Info-Abend im ascendium- der Neuen Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung Hauptstr. 57, Hürup, VA: ascendium – die neue Schule für Heilpraktik, (infos unter 0 46 34 / 93 97 99 - 0)
- Do.28.06.18 19.00, Mitsommerfest beim Odin-Fischer Am Hafen von Langballigau, VA: Chor Tonart Grundhof
- Fr.29.06.18 - So.01.07.18, 84. Scheersbergfest
- Sa.30.06.18 10.00, Kinderfest in Ringsberg, VA: Gemeinde Ringsberg
- Do.05.07.18 Radfahren ist gesund! Fahrrad, Pedelec oder E-Bike oder was?, VA: Senioren Union der CDU Nordangeln
- So.08.07.18 - Do.19.07.18, Sommerzeltlager (grunZ) vom TV Grundhof für Kinder von 9 - 14 Jahren, Sportplatz Streichmühle, Gemeinde Dollerup, VA: TV Grundhof
- Di.17.07.18 20.00, Duo „Eißezeit“, bittersüße Wahrheiten verpackt in popmusikalischem Bonbonpapier, Landgasthaus Bönstrup VA: Matthias Strehlow, Landgasthaus Bönstrup
- So.29.07.18 Tag der Seenotretter 2018, Hafen Langballigau, VA: DGzRS
- Fr.03.08.18 07.00, Triathlon „Ostseemann“ führt durch die Gemeinde Ringsberg
- So.05.08.18 08.00 - 16.00, Großer privater Flohmarkt –Dollerup mistet aus Toft, Hauptstraße und Am Dorfplatz, VA: Anwohner aus den vorgenannten Straßen
- Sa.18.08.18 Familienfahrt (Kanutour) der Gemeinde Grundhof VA: Gemeinde Grundhof
- Do.20.09.18 Seniorennachmittag der Gemeinde Grundhof VA: Gemeinde Grundhof
- Mo.24.09.18 16.30 - 19.30, Blutspendeaktion des DRK, Grundschule Munkbrarup, VA: DRK Ortsgruppe Langballig
- Sa.29.09.18 19.30, Erntefest, VA: Gemeinde Ringsberg
- Mi.03.10.18 14.30, DRK Seniorennachmittag, Amtsverwaltung Langballig, VA: DRK Ortsgruppe Langballig
- Fr.02.11.18 Wohltätigkeitsfest des DRK, VA: DRK Ortsgruppe Langballig
- Fr.09.11.18 18.00, Laterne laufen, Treffpunkt am Feuerwehrhaus VA: Gemeinde Ringsberg
- Sa.17.11.18 19.00, Orientalisches Märchen „... von Liebe, Lust und Leidenschaft“ mit Klaus Dörre, incl. Buffet in der Pause, Landgasthaus Bönstrup, VA: Matthias Strehlow, Landgasthaus Bönstrup
- Fr.23.11.18 BASTA-FREIZEICHEN / A Capella, Grundhof-Krug, VA: AKL



## Unser Kundenservice für Sie:

- **Frisch & lecker: Täglich wechselnder Mittagstisch**
- **Wäscheservice: Textilpflege, Schuhreparatur, Änderungsschneiderei, Heißmangel**
- **Brilliant und schnell: Kodak-Fotostation, Fotos sofort zum Mitnehmen**
- **Fleischwaren von Landschlachtereien Lassen & Sohn aus Ahneby**
- **Lotto und Totoannahme, Postshop**
- **Donnerstags 8 - 13 Uhr Fischverkauf, Samstags Pflanzenverkauf**
- **Bäckerei Thaysen • Landschlachtereien Bruhn, Niesgrau**



- Sa.01.12.18 10.00, Aufstellen der Dorftanne zur Adventszeit, VA: Gemeinde Ringsberg
- Mi.05.12.18 15.00, Seniorenweihnachtsfeier, VA: Gemeinde Ringsberg
- Do.06.12.18 14.30, DRK Seniorennachmittag mit Weihnachtsfeier, Amtsverwaltung Langballig, VA: DRK Ortsgruppe Langballig
- Sa.08.12.18 Weihnachtliches Grünkohlessen mit anschl. Verspielen, VA: Sozialverband Deutschland (SoVD) OV Nordangeln
- Fr.14.12.18 19.00, Weihnachtskonzert, St. Marienkirche Grundhof VA: Chor Tonart Grundhof
- Sa.15.12.18 Kleinweihnachtsabend für die Frauen aus Ringsberg VA: Gemeinde Ringsberg
- Mi.19.12.18 16.00 - 19.30, Blutspendeaktion des DRK, Landgasthaus Streichmühle, An der Nordstraße, Dollerup, VA: DRK Ortsgruppe Langballig

**Es wird darum gebeten, die Termine der Veranstaltungen im Vorzimmer der Amtsverwaltung (Tel. 0 46 36 / 88 - 20) bekannt zu geben, um Terminüberschneidungen möglichst zu vermeiden.**

## Mit Sicherheit verkaufen in Zeiten hoher Einbruchszahlen

Anzeige

„Würde ich jeden in mein Haus lassen?“ Diese Frage stellen sich immer mehr Hausverkäufer aufgrund der wachsenden Einbruchrate. Schließlich kennen viele Privatverkäufer nicht einmal den Namen der Interessenten, denen sie die Tür öffnen. Auf diese Frage gibt es nur eine Antwort: NEIN, auf gar keinen Fall. Das Thema Sicherheit beim Immobilienverkauf spielt gerade bei Besichtigungen eine große Rolle. Wen hole ich mir ins Haus? Was passiert, wenn etwas geklaut wird oder kaputt geht? LBS Immobilien bietet Ihren Immobilienverkäufern hier größtmögliche Sicherheit. Die Interessenten werden mehrmals gefiltert und auf Bonität geprüft, so dass nur ECHTE Kaufinteressenten ihre Immobilie unter der Obhut des Immobilienberaters besichtigen. Und im Streitfall sind Sie mit großen Unternehmen wie der LBS-I deutlich besser aufgestellt als alleine oder mit einem kleinen Maklerbüro. Wenn Sie über den Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, dann lassen Sie sich von mir in einem unverbindlichen Gespräch gerne beraten. Uns vertraut Schleswig-Holstein. Ihr Anton Albrecht, LBS Immobilien Flensburg



## Würden Sie jeden in Ihr Haus lassen?

Wir besichtigen nur mit ernsthaften Interessenten!

LBS Immobilien GmbH  
Immobilienberater  
**Anton Peter Albrecht**  
Telefon 0461 17462  
Mobil 0172 2444503  
Rote Straße 32 - 34  
24937 Flensburg  
www.lbs-immobilien-flensburg.de



Uns vertraut Schleswig-Holstein.

**Der Amtskulturring Langballig**  
Amt Langballig/Bürgerbüro, Süderende 1, 24977 Langballig, Tel.: 04636/8880 oder FAX: 04636/8837, E-Mail: [amtskulturring@langballig.de](mailto:amtskulturring@langballig.de)



**Teilnahme- und Geschäftsbedingungen (TGB) können unter [www.langballig.de](http://www.langballig.de) eingesehen werden oder bei der Geschäftsstelle Auszug Kulturangebot 2017/2018**

**Monat: März 2018**

**Fit und entspannt ins Wochenende für Frauen 60+**

Do., 19.04.2018, 9.00 - 10.00 Uhr, Rita Felicius-Bohl, Flensburg, Feuerwehrgerätehaus Ringsberg, 11 Termine – 26,40 Euro

**Im Einklang mit Körper, Geist und Seele durch Yoga**

Mi., 11.04.2018, 19.00 - 20.30 Uhr, Renate Hundertmark, Esgrus. Kommunale Begegnungsstätte „Zum Birkhof“, Wees, 12 Termine – 60,00 Euro.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Trinkwasser, Isomatte, evtl. Decke und kleines Kissen.

**Kochen für Männer**

Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! Je Abend – 8,50 Euro Teilnehmergebühren (zuzügl. Lebensmittelumlage), Do., 19.04.2018, 18.30 – 22.00 Uhr

**Ausblick auf den Monat: Mai 2018**

**BIG BAND der Universität Flensburg**

zu Gast beim Amtskulturring. Bereits im letzten Jahr fand ein Gastspiel der BIG BAND statt. Auch im kommenden Jahr freuen wir uns auf einen Auftritt. Der Termin und Ort werden noch bekanntgegeben. Sie sind herzlich willkommen! Zum Ende des Konzertes wird um eine Spende gebeten.

**Stadtführung**

**Flensburg „Hintenrum“**

Vom Südermarkt hinauf auf die Justizanhöhen über den Alten Friedhof, Bundeskapelle, Spiegelgrotte, Idstedtlöwe, Christiansenpark. Die Stadtführung findet am **Freitag, dem 20. April 2018** mit Frau Ruth Rolke statt.

Care About You



## Privatpraxis für Physiotherapie

**Kim Alexandra Hansen**  
Physiotherapeutin

Krankengymnastik · Lymphdrainage · Massagen  
Fußreflexzonenbehandlung · Kinesiologisches Taping

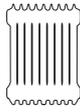
für Privatpatienten und Selbstzahler · Termine nach Vereinbarung  
Grönkamp 14 · 24999 Wees · Tel.: 0 46 31 - 6 21 67



30 Jahre

Meisterbetrieb

## Norbert v. Drathen



**Sanitär - Heizung - Dach**  
... und alle Reparaturarbeiten.

**Badsanierung**  
**komplett**

*Fragen Sie bei uns nach !*



Dorfstraße 9 · 24960 Glücksburg-Rüde  
Tel. (0 46 31) 622 101 · Fax (0 46 31) 622 100  
Handy 0171 - 335 47 67

Wir treffen uns um 14.00 Uhr vor der Nikolaikirche für die Tour „Flensburg hintenrum“. Anmeldeschluss ist der **03.04.2018**, 1 Termin – 7,00 Euro  
Die Stadtführung kann nur mit mind. 12 Personen stattfinden. (max. 20 Personen).

### Besuch Wasserwerk Grundhof

Besuchen Sie mit dem Amtskulturring Langballig am **Mittwoch, dem 25. April 2018**, 14.00 Uhr das Wasserwerk Grundhof. Von hier findet die Versorgung mit Trink- und Brauchwasser statt. Unsere Wasserwerke in Grundhof (mit 4 Brunnen) liefern über 243 km Hauptleitungsnetz und 164 km Anschlussleitungen in jeden der ca. 5.400 Haushalte einwandfreies Trinkwasser. Sie erfahren alles von der Wassergewinnung aus den eigenen Tiefbrunnen, der Wasseraufbereitung (Filterung etc.) und der Wasserverteilung in die Leitungen.



**KREISMUSIKSCHULE  
SCHLESWIG-FLENSBURG  
KULTURSTIFTUNG  
DES KREISES SCHLESWIG-FLENSBURG**

### Mitteilungen der Kreismusikschule im Bezirk Mittelangeln – April 2018

#### Aktuelles im April 2018

22.4., 11 Uhr: „Eine Schulstunde mit...“

Die **Komponistengalerie** mit Musik, lehrreichen Informationen und Anekdoten aus dem Leben und Werk großer Komponisten wird fortgesetzt: Am Sonntag, den 22. April, widmen sich Schüler/innen der Klavierklasse Ulrike Hauck dem romantischen Komponisten **Franz Schubert**. Zu ansprechenden Vorträgen am Klavier gesellen sich Blockflöte, Gesang und Violine. Beginn ist um 11 Uhr in Raum 112 der Alten Schule Satrup (1.OG), der Eintritt ist frei.

Im **Musikgarten in Husby** (für Kinder ab 18 Monate mit Begleitung) sind Plätze frei: Dienstag, 16.20 - 17 Uhr im Musikraum der Grundschule Husby, Ltg. Brita Lange-Kauth, Kosten: € 24.-/Monat

Die Musikschule nimmt gerne jederzeit Anmeldungen für alle Unterrichtsfächer entgegen. Bei der Erstaufnahme in die Kreismusikschule wird ein Aufnahmeentgelt in Höhe von € 15,- erhoben (auch hier gilt die Familienermäßigung). In allen Fächern kann eine bezahlte Probezeit (ein Kalendermonat) genutzt werden. Für alle Unterrichtsformen können auf Antrag individuelle **Sozialermäßigungen** ermittelt und zudem **Bildungsguthaben** aus dem Teilhabepaket der Bundesregierung eingesetzt werden! Außerdem gilt grundsätzlich eine Ermäßigung bei Belegung mehrerer Fächer in einer Familie (von 25 bis zu 75 %).

Gerne empfehlen wir allen an Musik interessierten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen in Satrup die Teilnahme am **Chorangebot der Kirchengemeinde Satrup**. Chorleiterin Christiane Andresen bietet Gruppen ab 4 Jahren mit altersgerechten Inhalten an. Die Zeiten finden Sie im Artikel der Kirchengemeinde in jedem Rundbrief. Das Singen in fröhlicher Gemein-

schaft ist auch eine wertvolle Vorbereitung, Unterstützung und Ergänzung für das Erlernen eines Musikinstruments!

### Arena-Musikfestival

Das war ein großartiger Tag! Am 4. März trafen sich über 400 Musiker/innen aus zehn Bläserorchestern und sechs Bläserklassen in der Flens-Arena zu einem Festival der Bläser-Musik. Eine rundum gelungene Veranstaltung, die den Gästen vier Stunden lang sehr abwechslungsreiche Musik bot. Zwei Bühnen waren auf der Spielfläche der Arena aufgebaut mit je 50 Orchesterstühlen und jeweils rund acht Meter breit aufgestelltem Schlagwerk. Jeweils zwei Orchester saßen gleichzeitig, spielten aber nacheinander ihr 20-minütiges Programm. Das SBO mit den Freunden vom Bläserorchester Uggelharde war gleich im ersten Bild ab 16 Uhr dabei, spielte nach den Bläserklassen, dem Grußwort von Landrat Dr. Buschmann und den Flensburger Stadtbläsern. Eine flotte Mischung kurzer Stücke vom jazzigen Marsch „Bandalier“ über den Charleston „Puttin' on the Ritz“ bis zu „Uptown Funk“ begeisterte das Publikum. Hier ein Bild - noch aus der Probe in der Mittagszeit -:



Es wurde ein wirklich langer Tag, denn bereits um zehn Uhr luden Orchestermitglieder in Satrup das Schlagwerk ein, ab elf Uhr wurde in der Arena aufgebaut, von 12 bis 15 Uhr wurde geübt. Jedes Orchester konnte 15 Minuten lang die Akustik testen (für die Musiker ungewohnt, aber für das Publikum recht gut!), dann waren noch die Bläserklassen und das „Tutti Totale“ mit allen Mitwirkenden dran. Die rund vierhundert Musiker/innen spielten zum Abschluss eines tollen Tages gegen 20 Uhr fünf Stücke gemeinsam: echtes Gänsehaut-Feeling für alle. Das Publikum war begeistert und applaudierte lange!



Dank einer großartigen organisatorischen Vorbereitung durch das Team der Kreismusikschule, das Arena-Management, den Landkreis Schleswig-Flensburg, durch fachlich passende Aussteller im Foyer der Arena, tolle Sponsoren und maßlos begeisterte Musiker/innen erlebten alle einen großartigen Tag der Bläser-Musik!

Nun bereitet sich das SBO auf **muntere Outdoor-Einsätze** vor: am **9. Juni** beim Deutsch-Dänischen Musikschultag in Husum und am **24. Juni** im Landschaftsmuseum Unewatt.

Vermietung · Verkauf · Reparatur

# Hamann GmbH

## Baumaschinen

Sörup · Flensburg

### Profibaushop

www.bobkat.de  
Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

**BAHNSEN VOLLERS FRIEBE**  
S T E U E R B E R A T E R

Nico Bahnsen  
Steuerberater

Sigrid Vollers  
Steuerberaterin

Ulrike Friebe  
Steuerberaterin

Sabine Marxen-Schmidt  
Steuerberaterin

**Wir steuern Sie  
in die richtige Richtung**

Am Fördeufer 1b - 24944 Flensburg  
Telefon [0461] 670067-0  
www.bvf-steuerberater.de

Die **geplante neue Webseite** des SBO muss leider wegen der bald geltenden neuen EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) noch einmal bearbeitet werden. Wir melden uns! **Neue Musiker und Musikerinnen** an allen Orchesterinstrumenten und am Schlagzeug sind **weiterhin gesucht!** Wer hat früher schon geblasen oder getrommelt und mag wieder einsteigen? Welche Schüler und Jugendlichen sind so weit, dass sie es mal versuchen wollen? Ihr seid **herzlich willkommen im SBO!!**

Für diejenigen, die noch wenig Erfahrung im Zusammenspiel haben oder erst vorsichtig wieder einsteigen wollen, bieten wir das **Vororchester** an, in dem alles gut zu bewältigen ist, musikalische Grundbegriffe erklärt werden, Tonleitern, Rhythmen und Lieder miteinander geübt werden. Die Altersspanne der Musiker/innen geht von zehn Jahren bis Mitte fünfzig. Hier helfen auch erfahrene Bläser/innen aus dem SBO, so dass es meist schon ganz schön klingt! **Probieren und Hineinwachsen** ist immer möglich - es lohnt sich und macht viel Spaß! Die Leitung hat Ulrich Matthaer, Proben sind **mittwochs, 17.30-18.15 Uhr** (Vororchester) und **18.30-20.30 Uhr** (Hauptorchester) in der Gemeinschaftsschule Satrup, Dennertweg.

#### Bezirk Mittellangeln

Leitung: Ulrich Matthaer

Tel. 0 46 33 - 15 19 · E-Mail: info@kms-mittelangeln.de

#### Büro der Kreismusikschule in Schleswig

Tel. 0 46 21 - 96 01 18 · Fax. 0 46 21 - 96 01 30

E-Mail: kms@schleswig-flensburg.de

Website www.kms-schleswig-flensburg.de

### Erneut vielversprechende Besetzung bei der diesjährigen Deutsch-Skandinavischen Musikwoche

Die Deutsch-Skandinavische Musikwoche in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof  Scheersberg ist eine internationale Musikbegegnung mit langjähriger Tradition zur Osterzeit. In diesem Jahr findet sie zum 56. Mal statt. 130 jun-

ge Musiker/innen aus verschiedensten Nationen begegnen sich für eine Chor- und Orchesterwoche. Der Schwerpunkt liegt zwischen Skandinavien, den baltischen Staaten und Deutschland. Ein anspruchsvolles Konzertprogramm steht auf der Tagesordnung und um dieses umsetzen zu können, arbeitet die Deutsch-Skandinavische Musikwoche mit in der Musikszene sehr geschätzten, international tätigen, Dirigenten und Stimmenführern zusammen.

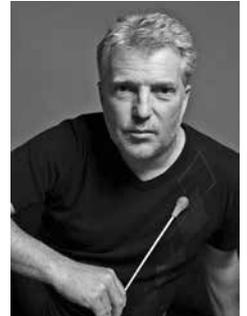
In diesem Jahr freut man sich sehr über die erneute Zusage von **Prof. Mika Eichenholz, Schweden**. Ein Dirigent, der sein Können schon in der 52. bis 54. Musikwoche unter Beweis stellte.

Ebenfalls wieder dabei ist **Prof. Friederike Wobcken**. Sie wird den Chor der Musikwoche leiten und dirigieren. Sie überzeugte während der letzten Musikwoche durch ihre hervorragende Chorarbeit.

Auf dem Programm für Chor und Orchester steht das Werk „From the Bavarian Highlands, op 27“ von Edgar Elgar. Außerdem stehen für das Orchester Werke von Prokofiev und Nielsen und für den Chor Werke von u.a. Nystedt, Schumann und Rehnqvist auf dem Programm.

Traditionell wird die besonders schöne Atmosphäre der Christkirche in Rendsburg den Rahmen für das **Ostersonntag-Konzert** am 1. April um 17 Uhr bilden. Das große öffentliche **Schlusskonzert** findet am **Ostermontag, den 2. April** in der Scheersberghalle um 19 Uhr statt.

Eintritt jeweils € 16,-, Azubis, Studenten und Arbeitslose € 8,-, € 4,- für Schüler (nur Abendkasse mit Schülerschein). Eintrittskarten für Rendsburg gibt es ausschließlich an der Abendkasse, Karten für die Scheersberghalle sind im Sekretariat der Bildungsstätte erhältlich.



# SCHWEEN LANDKAUFHAUS

ÜBER  
**20.000**  
ARTIKEL



Die neuen Gartenmöbel und Strandkörbe sind da!

HAUSHALTSWAREN
GESCHENKARTIKEL
GARTENMÖBEL & STRANDKÖRBE
WERKSTATT & GARTEN


**SCHWEEN**  
so nah, so gut, so sympathisch!

Mühlenstrasse 9, 24986 Mittellangeln • Telefon 04633 263  
 Mo - Fr 8.30 - 12.00 / 14.00 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 12.30 Uhr

[www.schween-landkaufhaus.de](http://www.schween-landkaufhaus.de)

## Ab 28.03.2018 bei uns erhältlich!

### Unser neuer Gartenkatalog



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**- Baustoff-Fachmarkt -**  
**Seemann** GmbH  
 Hauptstraße 22 • 24975 Hürup  
 Telefon 04634/93 170 • Fax 274  
[www.seemann-baustoffe.de](http://www.seemann-baustoffe.de)

Gartenbaustoffe  
und Zubehör  
nach Maß

Find us on 

Hauptstraße 22 • 24975 Hürup • Tel.: 04634-93 17-0 • [www.seemann-baustoffe.de](http://www.seemann-baustoffe.de)

Außerdem freuen sich alle Teilnehmenden und die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg über ein großes Publikum der **Hauskonzerte am Dienstag, 27. März und Donnerstag, 29. März** - jeweils 20 Uhr - sowie zum **Mitternachtskonzert am 2. April**, 24 Uhr. Bei diesen Konzerten ist der Eintritt frei.

Weitere Informationen unter [www.scheersberg.de/dsm](http://www.scheersberg.de/dsm)

**Schwarzlichttheater**

**„Werbung mal ganz anders“**

**4. bis 8. April, Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg, für Jugendliche ab 13 Jahren**

In der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg findet vom 4. bis 8. April die Schwarzlicht-Theaterwerkstatt zum Thema „Werbung mal ganz anders“ statt. Was soll sich verändern? Für was wird geworben? Worauf möchte man aufmerksam machen?

Unter der Leitung von Beatrix Nierade werden Texte geschrieben, Werbung wird entworfen und gemalt und das Schwarzlicht lässt sie lebendig werden! Wer Lust auf Theater hat, selber gerne unsichtbar bleibt, gerne malt und philosophiert ist hier genau richtig. Jugendliche ab 13 Jahren können sich unter [www.lag-spiel-sh.de](http://www.lag-spiel-sh.de) anmelden. Weitere Infos auch unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de)

**Theatertage für Kinder von 8 bis 12 Jahren „Himmels-geschichten“ 4. bis 8. April 2018 (Osterferien)**

Wer träumt nicht manchmal davon fliegen zu können oder mit dem Raum-

schiff fremde Planeten zu entdecken. Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren können in der Osterferienwoche vom 4. bis zum 8. April eintauchen in die Welt der „Himmelsgeschichten“ Fünf Tage lang Geschichten erfinden und spielen. Die Schauspieler Imke Trommler und Matthias Hufnagel, beide aus Hamburg, zeigen den jungen Künstlern was man benötigt, um in andere Rollen zu schlüpfen. Diese Theatertage finden in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg statt und sind eine Kooperationsveranstaltung mit der LAG Spiel.

Unterstützt vom Lions Club Flensburg-Schiffbrücke. Anmeldungen bitte unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de) . Weitere Infos auch unter 0 46 32 / 8 48 00

**Animationsfilme selbstgemacht**

**Filmwerkstatt für Kinder und junge Erwachsene von 12 - 27 Jahren vom 9. bis 13. April in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg**

Unter der Leitung von Nadine Lindenau und Ingo Mertins findet vom 9. bis 13. April die Filmwerkstatt „Animationsfilme selbstgemacht“ statt. Hier können Kinder und junge Erwachsene von 12 bis 27 Jahren in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg eigene Animationsfilme produzieren. Von der Idee bis zur Umsetzung mit Hilfe vom Pivot-Animator oder Fotos. Körpertrickfilm (Pixilation) erschafft hierbei eine eigene Magie, Menschen fliegen oder Dinge fahren durch Wände. Anmeldung unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de), weitere Informationen gerne auch unter 0 46 32 / 8 48 00. In Kooperation mit der LJE.

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n Taxifahrer/in für das Tagesgeschäft in Teilzeit. Personenbeförderungsschein wäre wünschenswert. Wenn Sie darüber hinaus Spaß am Umgang mit älteren Menschen haben, sowie ein hilfsbereites, freundliches Wesen und Feingefühl besitzen, dann sind Sie genau richtig bei uns !

Tag + Nacht 7- und 9-Sitzer-Bus für alle Anlässe

**TAXI DREWS**

**Rollstuhltransport**

- Krankenfahrten • Dialysefahrten • Rollstuhltransport • Veranstaltungen
- Kurierfahrten • Wagenüberführungen • Flughafenstransfer • Einkaufsfahrten

Inhaberin Silvia Drews · Norderstraße 9a · Steinberg

04636 **97 66 33** 0171 **217 29 63**

**Konzert am 14. April, 20.00 Uhr im Land-gasthaus Bönstrup**

Anzeige

„Am Rande des Großen und Ganzen“ - Der Songwriter Andres Kohla singt mit Gitarre und Mundharmonika über die Region zwischen Kappeln und Flensburg. Das Meer, die Landschaft, die Menschen und die Fragen unserer Zeit: Humorvoll und philosophisch, poetisch und träumerisch, sind seine originellen Lieder zwischen Folk, Rock und Jazz angesiedelt. Er lauscht den alltäglichen Dingen ihre Besonderheit ab und weiß mit Melodie und klarer Stimme davon zu erzählen. [www.andreskohla.de](http://www.andreskohla.de) - Eintritt 12,- € - Vor dem Konzert gibt es die Möglichkeit, eine Kleinigkeit im Bio-Restaurant zu speisen. Einlass ab 18.00 Uhr, warme Küche bis 19.30 Uhr. Reservierung erbeten unter: [info@partyservice-geschmackssache.de](mailto:info@partyservice-geschmackssache.de) Wir freuen uns auf ihren Besuch!

**Seemann GmbH** - Baustoff-Fachmarkt -

Hauptstraße 22 · 24975 Hürup · Telefon 04634-93 17-0  
[www.seemann-baustoffe.de](http://www.seemann-baustoffe.de)

**Pflanzerde** 60 L  
Aktionspreis  
3 Sack à 60 L = € **9,99**  
(€ 0,05/Ltr.)

Universal Pflanzerde ist eine gebrauchsfertige Pflanzerde zum Pflanzen von Stauden, Blumen und Gehölzen im Garten.

Baustoffe und Zubehör nach Maß!

Find us on

**Landgasthaus Bönstrup**

*Café und Restaurant*

...Bio pur

geöffnet vom 10.Mai bis 2.September 2018

wir verwöhnen Sie mit ...

- frischer biologischer Küche
- hausgemachten Kuchen und Torten, auch vegan
- leckeren Kaffee- und Teevariationen
- unserem farbenfrohen Staudengarten
- wärmendem Kaminfeuer

unsere Öffnungszeiten: Freitag 17-21 Uhr, warme Küche  
Samstag, Sonn- und Feiertage 14-21 Uhr  
Café, ab 17.30 Uhr warme Küche

**Bio-Brunch jeden ersten Sonntag im Monat 10 - 13 Uhr**  
Bio - zertifiziert DE-ÖKO-007  
Dorfstraße 46, 24977 Bönstrup, ☎ 04636-977 11 33  
[www.landgasthaus-boenstrup.de](http://www.landgasthaus-boenstrup.de)

## Maler male was du siehst – und nicht nach Theorien (Max Liebermann)

Das ist die vierte Veranstaltung in der Reihe der Kunstbergwerke auf dem Scheersberg. Peter Hoffmann aus Leipzig widmet sich in der Zeit vom 14. bis 18. Mai 2018 in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg in Steinbergkirche diesem Thema.

Dieser Kurs soll alle ansprechen, die gern vor der Natur skizzieren, zeichnen und malen. Die Techniken umfassen je nach den eigenen Möglichkeiten z.B. Ölfarbe, Acrylfarbe, Aquarellfarbe, Pastellkreide und verschiedene Zeichenmaterialien (Bleistifte HB – 4 B, Kohle, Pitt-Kreide, Röthel). Im Atelier werden die begonnenen Freilichtbilder fertig gestellt und auch der Versuch unternommen, einige Arbeiten zu abstrahieren oder neu aufzubauen. Theoretische Grundlagen werden mit eingebunden. Eingeladen sind alle, mit und ohne große Vorkenntnisse, ab 16 Jahren.

Vorher gibt es aber noch zwei weitere Kunstbergwerke.

II: Experimentelles figürliches Aktzeichnen und Malen unter der Leitung von Isabella Moog in der Zeit vom 12. – 16. März 2018 und

III: Anfängergeist – Freimalen – Neues wagen unter der Leitung von Sigrid Maria Möller.

Es sind in allen drei Kursen noch wenige Plätze frei. Anmeldungen und Informationen unter [www.scheersberg.de/Programm/Pinsel](http://www.scheersberg.de/Programm/Pinsel), Farbe & Co. Oder telefonisch unter 0 46 32 - 84 80 18.

## Hip Hop Nonstop!

**Tanzwerkstatt für Kinder und Jugendliche ab 13 Jahren 20. bis 22. April**  
Für Jugendliche im Alter ab 13 Jahren bietet die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg in Zusammenarbeit mit der LAG Spiel vom 20. bis 22. April die „Hip Hop Nonstop!“-Tanzwerkstatt an. Zu aktueller Hip Hop - Musik werden unter der Leitung von Sarah Menzel Tanzschritte und Choreografien erarbeitet. Mit Muskelkater und viel Spaß darf gerechnet werden. Anmeldungen und mehr Informationen im Internet unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de) oder per Telefon unter 0 46 32 - 8 48 00

## „Märchen, Balladen, Zauberlieder“

44. Internationales Folktreffen auf dem Scheersberg – Pfingsten 2018 vom 18. - 20. Mai

Unter diesem Motto beschäftigt sich das diesjährigen Folktreffen mit Liedern und Balladen aus dem deutschsprachigen Raum. Diese Art Geschichten zu erzählen ist in unserem Lande völlig dem kollektiven Gedächtnis entfallen, wahrscheinlich wegen der Länge der Lieder und weil man meint, die Themen seien nicht mehr zeitgemäß. An diesem Wochenende wollen wir den Gegenbeweis antreten, nämlich, dass die alten Balladen auch heute noch eine gewisse Relevanz haben.

Gemeinsames Musizieren mit dem besonderen Höhepunkt dieses Mal, dass die Gruppen Liederjan und Moin noch einmal mehr unter Beweis stellen, wie lebendig deutsche Folkmusik sein kann. Dazu kommen das Duo Erledanz sowie als Solokünstler Prinz Chaos. Von insgesamt acht Werkstätten, werden die Gruppenmitglieder neben den Konzerten auch die fünf Ensemble-Werkstätten gestalten.

Zum öffentlichen Konzert am Samstag, 19. Mai, im Festsaal der Internationalen Bildungsstätte sind auch diejenigen willkommen, die nicht das ganze Wochenende teilnehmen wollen. Beginn 20 Uhr, Eintritt 10 €, Karten gibt es an der Abendkasse.

Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de) – Telefon 0 4632 - 84 80 - 0

## „Outdoor Pur“

**Ein Wochenende Abenteuer unter freiem Himmel vom 27. bis 29. April**  
Kinder und Jugendliche von 10 bis 16 Jahren sind am Wochenende vom 27. bis 29. April eingeladen, Nächte unter freiem Himmel im selbstgebauten Shelter zu verbringen. Die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg bietet in Zusammenarbeit mit Thomas Wittich, Tomahaxx Flensburg dieses spannende „Outdoor Pur“- Seminar an. Wer Spaß daran hat, mit Wildkräutern im Erdloch zu kochen und Löffel mit Glut herzustellen kann sich gerne unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de) anmelden.



**HAUSVERKAUF -  
IST DAS NICHT  
TOTALER STRESS?**

A? V!

**WIR BIETEN RUND-UM-  
SERVICE – FÜR EINEN  
ENTSPANNTEN  
HAUSVERKAUF.**

**Setzen Sie auf Fachwissen und Erfahrung.**

**Ihr Makler in Flensburg und Umgebung.**



**Michael Pleger**  
**Telefon** 0461 14404-35  
**E-Mail** [michael.pleger@vrbank-fl-sl.de](mailto:michael.pleger@vrbank-fl-sl.de)  
**Adresse** Friedrich-Ebert-Straße 9, 24937 Flensburg

[vrbank-fl-sl.de/immobilien](http://vrbank-fl-sl.de/immobilien)



**VR Bank** *Immobilien*  
**Flensburg-Schleswig eG**

**Ev. Kirchengemeinde Grundhof**

**Gottesdienste**

**Gründonnerstag 29.03.2018**

19.00 Uhr, Gottesdienst, Pn. Liepolt

**Karfreitag 30.03.2018**

11.00 Uhr, Gottesdienst, Pn. Liepolt

**Osternacht 31.03.2018**

23.30 Uhr, Gottesdienst, Pn. Liepolt

**Ostersonntag, 01.04.2018**

11.00 Uhr, Gottesdienst, Pn. Liepolt

**Ostermontag, 02.04.2018**

11.00 Uhr, Familiengottesdienst mit Ostereiersuche, Pn. Liepolt

**Sonntag, 08.04.2018**

11.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Pn. Liepolt

**Sonntag, 15.04.2018**

11.00 Uhr, Gottesdienst, Pn. Liepolt

**Sonntag, 22.04.2018**

10.00 Uhr, Konfirmation 1, Pn. Liepolt/Frau Nissen

**Sonntag, 29.04.2018**

10.00 Uhr, Konfirmation 2, Pn. Lieplot/Frau Nissen

**Konfirmation am 22.04.2018**

Merle Marie Buhl aus Dollerup, Jan Ole Deinert aus Dollerup, Erik Dettmers aus Westerholz, Marie Hansen aus Langballig, Justin Henning aus Nordballig, Rike Jordt aus Dollerup, Ida Koch aus Dollerup, Hedda Luise Kunze aus Nordballig, Jannik Martensen aus Dollerup, Luca Marquart aus Dollerup, Boike Marxen aus Nordballig, Leonie Alessia Petersen aus Dollerup, Alexander Poczka aus Freienwillen/Lgb, Tobias Sell aus Freienwillen/Lgb, Marek Treede aus Westerholz

**Konfirmation am 29.04.2018**

Julie Bremer aus Dollerup, Momme Valentin Carstensen aus Lutzhöft, Jule Christiansen aus Dollerup, Pia Victoria Dücker aus Bönstrup, Gerlind Finkler aus



Langballigholz, Florian Holbach Westerholz/Berlin, Philipp Jessen aus Bönstrup, Mattis Joost aus Grundhof, Mads-Ole Jordt aus Grundhof, Lea Marie Kunde aus Dollerup, Chester Looks aus Unewatt, Tule Neumann Grundhof, Kim Saskia Ludwigen aus Norderfeld, Annika Seeck Langballig, Lennox Seifried aus Langballig, Okke Thomsen aus Nordballig, Paul Lennart Waskowiak aus Langballig

**Neues Angebot für Familien mit kleinen Kindern**

Donnerstagsmorgen, 9.15 Uhr. Die ersten Eltern mit ihren Kindern treffen ein. Der Frühstückstisch wird gemeinsam gedeckt: Brötchen, Aufschnitt, Käse, Marmelade, Butter, Kaffee und Tee. Dazwischen die mitgebrachten Trinkflaschen und- becher der Kinder. Dann wird der Spielteppich ausgerollt und die Kisten mit dem Spielzeug werden hervor geholt. Die Spielküche wird aufgebaut. Es ist Eltern-Kind-Kreis im Ev. Gemeindehaus.

**Ein neues Angebot ab Donnerstag, den 26. April!**

Beim gemeinsamen Frühstück ist Zeit für Austausch, Gespräch und manchen Ratschlag. Oder es einfach zu genießen an einem gedeckten Tisch zu sitzen und Zeit zum Frühstück zu haben. Die Kinder erobern schnell den Spielteppich, sind erfinderisch und phantasievoll beim Spiel, schließen erste Kontakte mit anderen Kindern, die jüngeren beobachten neugierig die älteren. Gemeinsam werden die höchsten Türme gebaut. Nur selten müssen die Erwachsenen eingreifen. Trubelig ist es und wuselig, manchmal auch ein bisschen laut. Gegen 11 Uhr wird der Frühstückstisch gemeinsam wieder abgeräumt, die Spielsachen werden verstaut, der Spielteppich wird eingekrollt. Eltern und Kinder bilden einen großen Kreis. Bewegungsspiele und – lieder bilden den Abschluss des Vormittags, dazu ein gemeinsames Gebet, bis es laut schallt: Alle Leut, alle Leut geh'n jetzt nach Haus. . .

**Wo?** Im Pater-Daniel-Haus der Ev. Kirchengemeinde, Holnisser Weg 9, 24977 Grundhof

**Wann?** Jeden Donnerstag von 9.30- 11.15 Uhr (in den Ferien nach Absprache)

**Für wen?** Eltern und ihre Kinder im Alter von 0-3 Jahren

**Leitung?** Pastorin Simone Liepolt

**Kontakt?** Tel. 0 46 36 / 2 61 oder [pastorin@kirche-grundhof.de](mailto:pastorin@kirche-grundhof.de)

**Kosten?** 2,50€ für das Frühstück

Herzlich Willkommen,

Pastorin Simone Liepolt

Leseperformance

Claudia S. C. Schwarz

**MESCHUGGE SIND WIR BEIDE**

Unsere deutsch-israelische Liebesgeschichte

Die Buchautorin & Schauspielerin Claudia S. C. Schwarz liest aus ihrem Buch, musikalisch untermalt von Shaul Bustan

**Samstag, 21. April 2018** im Marxenhaus,

Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt um 17.00 Uhr,

in Zusammenarbeit mit dem

Landschaftsmuseum Angeln, Eintritt: 10,00 €



VVK: Geschäftsstelle Amtskulturring Langballig e. V., Süderende 1, 24977 Langballig + Abendkasse

**ALLES, WAS STARK IST**



Wann immer was zu tun ist, kommen die leistungsstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

Wir beraten Sie gern!

**ERNST-UWE LIEHR**

Rasenmäher + Kleinmotoren

Gewerbegebiet · 24996 Sterup  
Telefon 0 46 37 / 2 65

Verkauf + Service  
Reparatur aller Marken  
- Minibaggerverleih -



# Haarstudio Wees

Kreative Haar & Farbgestaltung

Inh.  
Sabrina Labuhn

Birkland 2 · 24999 Wees · Tel. 04631 - 40 73 40  
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr Sa. 8 - 13 Uhr

INGENIEURBÜRO FÜR BAU- UND TRAGWERKPLANUNG

## Sven Barth

Dipl.-Bauingenieur BDB

Statiken | Energieausweise | Schallschutz | Bauanträge  
Bauüberwachung und -leitung | Schadengutachten u.v.m.  
jetzt NEU: Blower Door Test und Wärmebildmessung

Kolk 9 Tel. 04631 / 622 122  
24999 Wees Fax 04631 / 622 124  
www.Bauplanung-Barth.de Mobil 0177 / 1908726

## Gästehaus Hansen

Vermietung von Ferienwohnungen und Gästezimmern



Ulstrup 21 · 24999 Wees  
Tel. 0 46 31 - 25 44  
Fax 0 46 31 - 44 05 80

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

[www.gaestehaus-familie-hansen.de](http://www.gaestehaus-familie-hansen.de)

seit 1919

**maler bewernick** gmbh

farben · glas · bodenbeläge  
asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8  
telefon 0 46 31 / 22 11 · fax 0 46 31 / 38 18

KÄLTE- UND KLIMASERVICE



# H.D. WINKLER

GmbH & Co. KG

Kälte- + Klimatechnik

Gaststätten- und Großküchen-Einrichtungen

Beratung · Planung · Montage · Kundendienst

Birkenbogen 10 · 24999 Wees  
Telefon 0 46 31 - 6 10 50 · Fax 61 05 25

Ihr Raumausstatter in Wees

Neue

Öffnungszeiten:

montags + dienstags 10 -17 Uhr  
donnerstags + freitags 10 -17 Uhr  
mittwochs geschlossen

Birkland 4  
Fon 04631-991

Jochimsen e.K.  
Wohntextil - Studio  
Inhaber: Jörg Philipp

**Auto Partner Wees** GmbH

Meisterbetrieb in den Bereichen:

- Kfz-Technik • Kfz-Elektrik
- Karosseriebau • Fahrzeugbau
- HU + AU

im Hause durch  DEKRA

...und alles wird gut

PKW-An- und Verkauf  
Inspektionen  
für Ihr Fahrzeug

Birkenbogen 1 · 24999 Wees  
Telefon 0 46 31 / 44 36 44  
Telefax 0 46 31 / 44 36 45  
[www.auto-partner-wees.de](http://www.auto-partner-wees.de)

**Basler**  
Versicherungen

Generalagentur Pehlke & Heidenreich GbR

Telefon 0 46 31 / 38 95 Basler Versicherungs-AG  
Telefax 0 46 31 / 62 28 55 Kolk 16 · 24999 Wees  
[gerhard.pehlke@basler.de](mailto:gerhard.pehlke@basler.de) · [www.versicherungsagentur-pehlke.de](http://www.versicherungsagentur-pehlke.de)

# HB

Bau I

Kolk 9 · 24999

Tel. 04631-4439077 Fax

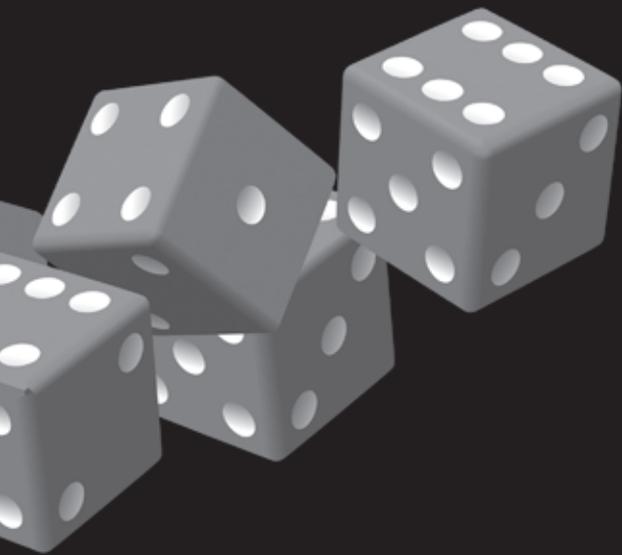
Straßen- und  
[www.hbm.de](http://www.hbm.de)

zufällig  
gut:



immer gut

Die Mitglieder  
der IG Wees



ut:

r



Gewerbe  
**W E E S**

noch mehr Mitglieder  
unter [www.IG-Wees.de](http://www.IG-Wees.de)

**BM**  
KG  
99 Wees  
-4439078  
d Tiefbau  
-bau.de

**feyerabend**  
Bad(t)räume

Meisterbetrieb | Birkenbogen 8 | Fon: (0 46 31) 622 909  
Thomas Feyerabend | 24999 Wees | Fax: (0 46 31) 622 908

[www.feyerabend-wees.de](http://www.feyerabend-wees.de)

Heizung • Sanitär • Lüftung

# ELEKTRO CLAUSEN

Wees

Wir sind immer für Sie in Bewegung

Elektromeister Reinhard Clausen

Schulstraße 2 · 24999 Wees-Oxbüll · Tel. 0 46 31 - 75 80  
Autotelefon 0171 - 3 22 55 08 · Fax 62 38 72

## Montageservice

### Rund um´s Holz

Hans-Peter Siebert  
24999 Wees  
Tel. 04631 - 40 78 98  
[hans-peter.siebert@gmx.de](mailto:hans-peter.siebert@gmx.de)

- Fenster
- Türen
- Dielen- Parkett-  
Laminat-Böden
- Reparaturarbeiten

## H.C. FINTZEN

G  
M  
B  
H

MÖBELTRANSPORTE

GLÜCKSBURG · WEES · ☎ 0 46 31- 61 83 00

Lagerei · Containerhandel · Spezialtransporte

*Qualitäts-Usenzeuge  
weltweit!*

Birkenbogen 12  
Fon: 0 46 31- 61 83 00  
[www.fintzen.de](http://www.fintzen.de)

24999 Wees  
Fax: 0 46 31- 83 43  
[mail@fintzen.de](mailto:mail@fintzen.de)

Filiale Wees  
04631 2283

Filiale Langballig  
04636 979 60-10

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



VR Bank ... der Zeit mit unserer Energie  
Flensburg-Schleswig eG

Wir machen den Weg frei.



- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- **Dachsanierungen**
- Veranden
- Überdachungen
- **Dachstühle**
- Dachausbau
- Fassaden

Zertifizierter Einbaubetrieb für *Dachprotec* Flachdachsysteme  
04631-444 59 49 / 0173-9293570 [www.zimmerei-ikaetsch.de](http://www.zimmerei-ikaetsch.de)

# STÜHM

Inh. H.-D. Stühm

*Trauerwelt Bestattungen*

Flensburg: (0 46 1) 940 37 99

Wees: (0 46 31) 44 02 13

Tag &  
Nacht!

### Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

Mädchen und Jungen, die im Frühjahr 2019 konfirmiert werden möchten, werden gebeten sich persönlich am **17. April um 17 Uhr** im Gemeindehaus bei Pastorin Simone Liepolt anzumelden. Sie wird dort den Ablauf des Unterrichts vorstellen und steht an diesem Nachmittag auch für Fragen zur Verfügung. Vorab: Die KonfirmandInnen **müssen zum Zeitpunkt ihrer Konfirmation mindestens 14 Jahre alt sein.**

Schön wäre es, wenn ein Elternteil zur Anmeldung mitkommt. Mitzubringen sind bitte eine Kopie der Geburts- und, wenn vorhanden, Taufurkunde. Kinder, die bisher noch nicht getauft wurden, können ebenfalls zum Unterricht angemeldet werden. Die Taufe feiern wir dann zeitig vor der Konfirmation. Unterrichtstag wird der Dienstag sein.

Für die Anschaffung einer einheitlichen Bibel, diverser Arbeitsmaterialien und eine gemeinsame Wochenendfreizeit erbitten wir einen Elternbeitrag. Für Fragen und Informationen vorab erreichen Sie/erreicht Ihr Frau Pastorin Liepolt unter Tel. 0 46 36 / 2 61 oder per E-mail unter [pastorin@kirche-grundhof.de](mailto:pastorin@kirche-grundhof.de)

### Seniorenachmittag

#### Neues Angebot für Senioren und Seniorinnen

Frau Pastorin Liepolt lädt zukünftig ein zu einem Seniorennachmittag an jedem 2. Mittwoch im Monat von 15-17 Uhr im Pater-Daniel-Haus, Holnisser Weg 9. Bei Kaffee und Kuchen verbringen wir einen vergnüglichen Nachmittag zu einem Thema, das Pastorin Liepolt jeweils vorbereitet. Das erste Treffen ist am Mittwoch, den 11. April, die folgenden Termine sind: 9. Mai und 13. Juni. Zur Vorbereitung bitten wir um kurze telefonische Anmeldung unter 0 46 36 / 2 61. Herzliche Einladung

### Ev. Luth. Kirchengemeinde Munkbrarup

#### Termine und Veranstaltungen der Kirchengemeinde

#### Munkbrarup für den Monat April 2018

#### Gottesdienste in Munkbrarup

**Karfreitag, 30.03.** 15.00 Uhr Gottesdienst, Pastor Hans Lorenzen

**Ostersonntag, 01.04.** 06.00 Uhr Ostermorgen am Labyrinth, Pastor Hans Lorenzen

07.00 Uhr Frühstück im Gemeindehaus

**Ostersonntag, 01.04.** 10.00 Uhr Ostergottesdienst, Pastor Hans Lorenzen

**Ostersonntag, 02.04.** kein Gottesdienst in Munkbrarup

**Sonntag, 08.04.** 10.00 Uhr Konfirmation I, Diakonin Birgit Nissen und Pastor Lorenzen

**Sonntag, 15.04.** 09.30 Uhr Gottesdienst, Pastor Hans Lorenzen

**Samstag, 21.04.** 10.00 Uhr Konfirmation II, Diakonin Birgit Nissen und Pastor Lorenzen

**Samstag, 21.04.** 14.00 Uhr Konfirmation III, Diakonin Birgit Nissen und Pastor Lorenzen

**Sonntag, 22.04.** 09.30 Uhr Gottesdienst, Prädikantin H. Krause-Langenheim

**Sonntag, 29.04.** 09.30 Uhr Gottesdienst, Pastor Thomas Rust

#### Anmeldungen der neuen Konfirmanden und Elternabend

Hallo neue Konfirmanden! Hallo Eltern!

Es wird einen neuen Kurs für Konfirmanden in der Kirchengemeinde Munkbrarup geben. Anmeldung über Büro mit Namen und Geburtsurkunden im

Kirchenbüro (montags und donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr) ab sofort.

**Pastor Lorenzen lädt Eltern und angemeldete Konfirmanden zu einem Info-Abend am Dienstag, 24.04.2018, um 20.00 Uhr, im Gemeindehaus, An der Kirche 3 in Munkbrarup ein.** Es geht um Informationen über: Ein Jahr, wöchentlich, zwei Stunden, Voraussetzungen und Absprachen. Ein Kostenanteil von 3 Euro für Kopien und Mappe wird erhoben. Bibeln können gekauft werden. Der Begrüßungsgottesdienst der neuen Konfirmanden ist am Sonntag, den 13.05.2018, um 9.30 Uhr in der Kirche. Die Konfirmationen finden nach Ostern 2019 statt.

#### Konfirmation am 8. April 2018 um 10.00 Uhr

Tim Andresen aus Weesries, Jannis Gustav Falk aus Munkbrarup, Julius Jakob Harksen aus Wees, Philipp Christian Nordmeier aus Wees, Kristin Räther aus Wees, Lara Kristin Rohr aus Ulstrup

#### Konfirmation am 21. April 2018 um 10.00 Uhr

Svea Marie Bromberg aus Rüste, Asmus Marvin Gerds aus Rüste, Simon Jauert aus Kragholm, Justus Siegfried Knudt aus Wees, Sina Koll aus Munkbrarup, Jane Reimers aus Wees

#### Konfirmation am 21. April 2018 um 14.00 Uhr

Stine Adrian aus Wees, Katharina Kohrt aus Wees, Nick Lausen aus Wees, Johanna Matthies aus Munkbrarup, Nele Reepschläger aus Ringsberg, Phoebe Fee Weder aus Wees, Sophie Wolfram aus Ringsberg

#### Tagesfahrt mit der Kirchengemeinde nach Dithmarschen

Er kennt sich gut aus in dem westlichen Teil unseres Landes zwischen Eider und Nordostseekanal. Er war dort 28 Jahre Pastor in Hennstedt, bevor er nach Munkbrarup kam. Er kennt Land und Leute und freut sich auf ein Wiedersehen und lädt zur Mitreise „in das letzte Abenteuer Europas“ ein. Pastor Hans Lorenzen fährt mit einem Bus von Angeln nach Dithmarschen und zeigt dort Interessantes und Typisches.

Wer mitfahren möchte – hier ein paar Daten...

Fahrt am Sonnabend, 16. Juni 2018 ab 9.00 Uhr Parkplatz Kirche in Munkbrarup. Eiderdamm. Besuch im Kohlosseum in Wesselburen. Mittagessen. Fahrt nach Heide. Besuch der St. Secundus-Kirche in Hennstedt. Kaffeetrinken. Fahrt auf der Eider. Heimkehr gegen 18.00 Uhr in Munkbrarup.

Kosten: 50 Euro. Anmeldung bis 1. Juni 2018 über Tel. 04631 - 87 14 (Büro)

#### Junge Pfadfinder

Mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr für Kinder ab 6 Jahren

#### Jugendgruppe Pfadfinder

Mittwochs, von 18.00 bis 19.30 Uhr mit Merle Dereschewitz und ehrenamtlichen Jugendleitern im Gemeindehaus

**Gemeinschaftshaus St. Laurentius Wohnanlage Brombeerhof Munkbrarup** jeweils von 15 bis 16-30 Uhr

1. Montag im Monat Spielenachmittag

3. Montag im Monat Andacht

#### Nachmittag der Begegnung im Brombeerhof in Munkbrarup

Am Mittwoch, den 4. April ist von 15.00 bis 17.00 Uhr der Nachmittag der Begegnung in der St. Laurentius Wohnanlage, Brombeerhof 6, mit Pastor Hans Lorenzen.

#### Frauenchor „Donna vocale“ Munkbrarup

Der Chor trifft sich montags um 19.30 Uhr im Gemeinschaftshaus der St. Laurentius Wohnanlage, Brombeerhof 6, unter der Leitung von Anja Fuchs.



**Itzehoer**  
Versicherungen

Persönlich,  
ehrlich, nah

Jetzt alle Vorteile nutzen!

... und gut. ✓

Agenturleiterin Antina Hinrichsen  
Süderende 2, 24989 Dollerup, Tel. 04636 9439, Fax 04636 9440



**Angelter Gärtnerei**

Neukirchener Weg 25a, 24989 Dollerup, Telefon: 04636-9798481

Einladung

Zu unserem "Tag der offenen Tür" am Samstag den  
14. April 2018 von 8<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
laden wir Sie herzlich ein.

**Marianne Voß & Imke Schultze**

In der  
4. Generation!



**Dachdeckerei · Bauklempnerei  
Fassadenbau · Asbestsanierung**

24975 Husby/Voldewraa · Bachstraße 7  
Tel. 0 46 34 / 92 34 · Fax 93 64 20

Infos über Susanne Christiansen, Tel: 0 46 31 - 37 79

**Mithilfe gesucht**

Der neue Kirchengemeinderat möchte das Gemeindeleben im Kirchspiel Munkbrarup weiter ausbauen. Projekte wie z.B. „Lebendiger Adventskalender“,

in die Phänomenta nach Flensburg machen konnten. Das war für alle zehn Kinder wirklich aufregend.

Hier eine kleine Zusammenfassung für alle Leser: „Boah!“, „Helga guck mal das hier...“, „Ey coool...!“, „Marreike, komm' mal schnell!“, „Das wird voll dunkel hier.“, „Ihr müsst hierherkommen!“, „Leute das hier ist voll krass.“, „Wann gibt's Frühstück?“, „Ihr müsst das mal machen...“, „Bosse ist bis nach ganz oben gekommen!“, „Huch!“, „Schneller, schneller...“, „Guck mal, das kann fliegen!“, „Ich muss mal auf s Klo!“, „Ihr müsst mal schneller machen, so wie wir!“, „Mille ist ganz winzig geworden...“, „Hier laaang...“, „Wie kann das denn gehen...?“, „Das da hinten schockt voll!“, „Ooooh schon vorbei...?“

Wie ihr seht hatten wir wirklich einen „pfand-tastischen“ Ausflug mit vielen verschiedenen Experimenten zum selber ausprobieren. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die ihren Pfand-Bon in unsere Box gesteckt haben!

Eure Wald- und Strandkinder

P.S. schaut doch mal auf unserer neuen Internetseite vorbei!

[www.waldundstrand.de](http://www.waldundstrand.de)

**Malerei**

**SÖNNICHSEN**

Inh. Petra Sönnichsen

☎ 0 46 36 - 977 11 53

Ranmark 5 · 24977 Ringsberg



Kirchenkaffee u.ä. möchten wir regelmäßig durchführen. Darum suchen wir freiwillige Helferinnen und Helfer, die Zeit und Lust haben, den Kirchengemeinderat je nach Möglichkeit zu unterstützen und damit unsere Gemeinschaft zu stärken. Wer dazu bereit ist, melde sich bitte im Kirchenbüro, Tel. 0 46 31 / 87 14 oder bei Gisela Walter, Tel 0 46 31 / 44 15 25 (AB). Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen!

Gisela Walter



**„Pfand-tastischer“ Ausflug in die Phänomenta**

Neulich bei EDEKA an der Kasse: „Hat vielleicht gerade jemand Zeit für mich und die Pfand-Bons?“ Mit dieser Frage beginnt es. Jedes Mal, wenn es soweit ist, schließt ein netter EDEKA-Mitarbeiter extra eine Kasse, um all die gespendeten Bons einzuscannen. Und das sind immer wirklich viele!

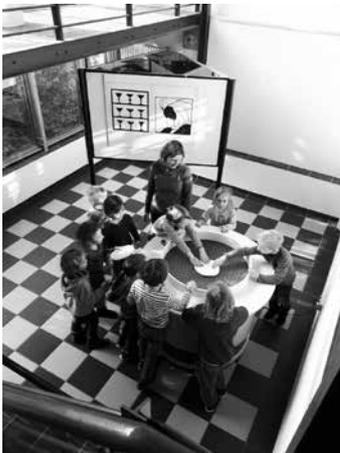
So viele, dass wir von den Spenden einen Ausflug mit den Vorschulkindern

**Grundschule Munkbrarup**

**Besuch von Kroki**

Im März war Frau Issa aus dem Gesundheitsamt Schleswig in unseren Klassen. Sie ist zuständig für die Jugendzahnpflege im Kreis Schleswig-Flensburg. Mitgebracht hatte sie „Kroki“ (das Zahnkrokodil) mit einer „Elefantenzahnbürste“ und verschiedene Zahn- und Gebissmodelle. Eine Speziallampe und geheimnisvolle Tropfen hatte sie auch noch dabei.

In den Klassen erzählte und erklärte Frau Issa viele interessante Dinge: Die



**FRÜHLINGSFEST**

am 22. April 2018 von 11 bis 17 Uhr

- Gartengeräte-Ausstellung mit tollen Angeboten
- Nützliches und Schönes für den Garten



Produkte von



Für das leibliche Wohl wird gut gesorgt. Hüpfburg für die Kinder.

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Verkauf / Wartung / Reparatur

Vertikutierer:

Verkauf / Verleih

**Prahm**

Landtechnischer Schmiedebetrieb



Rüder Dorfstraße 10  
24986 Mittelangeln / OT Rüde  
Telefon 0 46 33 - 12 80

Bakterien, die an unseren Zähnen haften, sind kleinste Lebewesen und essen am liebsten Zucker. Auch diese kleinen Lebewesen müssen irgendwann einmal auf die Toilette und da sie keine finden, machen sie in den Mund. Pfui, wie eklig! Und das, was sie da machen, enthält eine Säure, die unsere Zähne anknabbert und somit Karies verursacht.

Diese kleinen Tierchen stecken im Zahnbelag. Den Zahnbelag konnte Frau Issa mit speziellen Tropfen (die musste man mit der Zunge auf den Zähnen verteilen) und mit einer kleinen Speziallampe (Schwarzlicht) sichtbar machen. Was macht man, wenn man diese Tierchen loswerden will, die keine Toilette finden?

Ganz einfach: Zähne putzen, am besten nach jeder Mahlzeit, also mindestens dreimal täglich.

Und das funktioniert nach der Methode **KAI!**

1. **K**aufläichen
2. **A**ußenfläichen
3. **I**nnenfläichen der Zähne gründlich putzen.

Tja, da führt kein Weg dran vorbei, nur so geht es! Nach dem Zähneputzen war Frau Issa insgesamt sehr zufrieden, denn fast alle Kinder hatten nur sehr wenig oder keine Beläge auf den Zähnen. Welch ein Glück!

Am Ende gab es für jede Schülerin und jeden Schüler noch eine Zahnbürste und für Frau Issa ein fröhliches DANKE und AUF WIEDERSEHEN, hoffentlich mit gesunden Zähnen und wenig kleinen Tierchen. (Boysen)



## TV Grundhof

### Ladywalk 2018

Hallo Walkerinnen,

auf geht es zum diesjährigen Ladywalk am **Montag, 28.**

**Mai.** Wir treffen uns um 16.00 Uhr auf dem Sportplatz in Streichmühle (Bus- und Fahrgemeinschaften). Der Preis beträgt dieses Jahr **20 Euro**, dafür gibt es wieder ein T-Shirt, einen Turnbeutel und kleine Überraschungen.

Eine verbindliche Anmeldung mit Name und T-Shirt-Größe ist bis Donnerstag, 19. April möglich. An diesem Tag werde ich von 17 - 19 Uhr im Vereinsheim in Streichmühle sein, um noch Anmeldungen entgegen nehmen zu können. Nichtmitglieder können auch teilnehmen.

Hanni Stadthaus



## HuB 2018

Es sind noch Plätze frei! Hast du Lust auf Zeltlager, aber keine Lust mehr bis zu den Sommerferien zu warten? Dann melde dich noch schnell für das HuB Zeltlager an. Das HuB ist ein Zeltlager für Kinder zwischen 7 und 11 Jahren und findet vom 28.04.2018 bis 01.05.2018 in der Jugendfreizeitstätte Neukirchen statt. Vier Tage voll Spaß, Action und lustigen Aktionen wartet auf dich! Die Anmeldung und weitere Infos findet ihr auf unserer Homepage [www.hub-lager.de](http://www.hub-lager.de)

Wir freuen uns auf EUCH!

Dein HuB-Team 2018

## TSV Munkbrarup

### Badminton

Die Jugend vom TSV Munkbrarup musste in 14 Tagen gleich zweimal weit reisen. Am 24./25.02.18 spielten bei der Bezirksmeisterschaft auf Sylt gleich 8 Jugendliche im Alter zwischen 8 bis 14 Jahren mit, die sich zuvor bei der Kreismeisterschaft dafür qualifiziert hatten. Wenn man sich von der Bezirksebene auf Landesebene qualifizieren möchte, muss man im Einzel unter die ersten vier und im Doppel sogar unter die ersten zwei Platzierungen kommen. Auf Sylt war die Sensation dann perfekt, gleich sechs Jugendliche vom TSV Munkbrarup qualifizierten sich zum ersten Mal für die Landesrangliste in Schwarzenbek. Am 10./11.03.18 ging es dann in den Süden von Schleswig-Holstein, wo sich auf Landesebene die jeweils 16 besten Spieler/innen gegenüberstehen. Der



WIR SUCHEN IMMOBILIEN IN IHRER GEMEINDE

KEINE VERKÄUFERPROVISION

**ra|rené**  
**asmussen**  
asmussen-immobilien.de

Hafendamm 13 | 24937 Flensburg | Telefon 0461 807 24 190

**BERAN**

HAUS DES ABSCHIEDS

*Bestattungen*



Heute ist heute, aber schon morgen kann ein unbegreiflicher Tag sein.

**Wir helfen auch Menschen mit wenig Geld.**

Winderatter Weg 8 · Ausacker

**0 46 34 - 9 33 23**

Wir sind  
Tag & Nacht  
für Sie da!

## Impressum

### Druck / Anzeigen:

Druckerei Micha Rudolph

Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup

Tel. (0 46 41) 13 70 · Fax (0 46 41) 9 86 27 44

E-Mail: [micha-rudolph@t-online.de](mailto:micha-rudolph@t-online.de)

### Redaktion:

Amt Langballig · Susanne Schröder

Tel. 0 46 36 - 88 - 0 · Fax 88 - 33

E-Mail: [amt.langballig@langballig.de](mailto:amt.langballig@langballig.de)

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

**Redaktionsschluss: 15. des Vormonats**

FLENSBURG

## BAUGESCHÄFT BEHLE & JENSEN

ALLES AUS EINER HAND

MAURER-, BETONARBEITEN- & TROCKENBAU  
 INNENAUSBAU - FLIESENARBEITEN  
 SANIERUNG NASSER WÄNDE - VORDÄCHER  
 TERRASSENÜBERDACHUNG - NEUBAU - UMBAU  
 ANBAU - VOLLWÄRMESCHUTZ  
 FENSTER & TÜREN MONTAGE - BARRIEREFREIE BÄDER

**FON: 0461- 67 40 974**  
**MOBIL 0179-7978047**

Erfolg ging weiter, so konnte sich der jüngste der Jungen Malte Pauly (9 Jahre) im Doppel den 4. Platz sichern. Marius Horst (12 Jahre) kam im Doppel auf dem 5. Platz. Im Mixed kam Felix Wolf (11 Jahre) auf den 4. Platz. Am stärksten konnte sich Alina Wolf (trotz Erkältung) präsentieren. Die neunjährige Alina holte sich Bronze im Einzel und Bronze im Doppel (wo sie dann sogar eine Altersgruppe höher mit Amélie Fink mitspielt). Für die beiden Geschwister Felix und Alina Wolf geht es nun zu Ostern weiter, wo die beiden zum intern. Yonex Junior Cup nach Berlin fahren werden.

**TSV Munkbrarup**

**NEU !!! Reha-Sport**

Teilnahme am Reha-Sport: Rehabilitationssport ist eine REHA Maßnahme, die vom Arzt verordnet und von der Krankenkasse bezuschusst werden kann. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt, ob er Ihnen eine solche Verordnung (Formular 56) ausstellen kann. Ziel des REHA-Sports ist, Ausdauer und Kraft zu stärken, sowie Koordination und Flexibilität zu verbessern. Für die Teilnahme am REHA-Sport des TSV Munkbrarup haben Sie die Möglichkeiten:

**1. Sind Sie TSV Mitglied:**

Sie haben einen von Ihrem Arzt ausgestellten und von der Krankenkasse genehmigten Antrag auf Kostenerstattung. Dann können Sie ohne weitere Kosten am REHA-Sport teilnehmen.

**2. Sie sind nicht Mitglied im TSV:**

Sie haben einen von Ihrem Arzt ausgestellten und von der Krankenkasse genehmigten Antrag auf Kostenerstattung. Dann können Sie mit einem geringen Unkostenbeitrag pro Monat am REHA-Sport teilnehmen.

**3. Sie bekommen keine Kostenerstattung von Ihrer Krankenkasse:**

Dann werden Sie Mitglied im TSV und bezahlen den gültigen Abteilungsbeitrag. Nach Ablauf der Kostenübernahme endet die Teilnahmeberechtigung automatisch. Für die weitere Teilnahme am REHA-Sport ist der Vereinsbeitrag in den TSV wie unter Punkt 3 beschrieben erforderlich.

**Orthopädie**

**Trainingszeit: Dienstag 20:00 - 21:30 kleine Turnhalle Schule Munkbrarup**

In den Ferien findet kein Training statt. Info und Anmeldung bei Jane Engel unter Telefon: 01 57 / 54 40 99 53 per E-Mail: jane.engel@gmx.de oder TSV Munkbrarup info@tsvmunkbrarup.de

**REHA-Sport im Wasser**

**Trainingszeit: Schwimmhalle Schule Munkbrarup**

**Dienstag 19:30 - 20:30 Uhr und Freitag 17:45 - 19:00 Uhr**

Nur nach Voranmeldung ! Info und Anmeldung: Katrin Bartel 04 61 / 6 79 94 10

**Patienten mit Erkrankung des Bewegungsapparates**

Besteht bei Ihnen eine Erkrankung des Bewegungsapparates? REHA-Sport bietet Ihnen die Möglichkeit, gemeinsam mit anderen Menschen durch

**Martin Zingsheim präsentiert sein „kopfkino“**

**Strandgut Veranstaltung am 25. und 26.04.2018**

Anzeige

Wäre Assoziations-Hopping olympisch, Martin Zingsheim könnte sich Hoffnung auf Medaillen machen. Im Sturm hat er die Kleinkunstszene erobert, zahlreiche Kabarettpreise eingeheimst und den Sprung ins Radio sowie ins Fernsehen geschafft. 2016 war Martin Zingsheim der deutsche Preisträger des internationalen Radio-Kabarettpreises „Salzburger Stier“. Mit seinem Programm „kopfkino“ kommt er nun auch nach Glücksburg mit zwei exklusiven Strandgut-Veranstaltungen am 25. und 26. April 2018 jeweils um 20 Uhr, die die GLC Glücksburg Consulting AG als Veranstalter und Initiator Günter Sommer im Strandhotel organisieren. Jetzt präsentiert das 33 Jahre junge und frisch promovierte Ausnahmetalent aus Köln mit seinem neuen Soloprogramm eine rasante Ein-Mann-Show jenseits aller Schubladen. Ein sprachlich virtuoses Abenteuer über Gott und die Welt, Liebe und Hass, Erziehung und Pauschalreisen. TICKETS für die beiden Veranstaltungen sind zum Preis von € 25 p.P. im Büro der GLC Glücksburg Consulting AG auf dem Schlosshof in Glücksburg sowie im Strandhotel Glücksburg erhältlich. Weiterführende Informationen zu diesen und allen weiteren Strandgut-Highlights finden Sie auf [www.strandgut-gluecksburg.de](http://www.strandgut-gluecksburg.de)

Bewegung und Sport Ihre Bewegungsfähigkeit zu verbessern und den Verlauf von Krankheiten positiv zu beeinflussen. REHA-Sport hat das Ziel, Ihre Ausdauer, Kraft, Koordination und Flexibilität zu verbessern. Ihre eigene Verantwortlichkeit für Ihre Gesundheit zu stärken und Sie zum langfristigen, selbstständigen und eigenen verantwortlichen Bewegungstraining zu motivieren. In all diesen Fällen sind Sie bei der Orthopädiegruppe des TSV Munkbrarup bestens aufgehoben. Sprechen Sie mit Ihrem Hausarzt! In den meisten Fällen kann er Ihnen mit einer Verordnung, die sie bei ihrer Krankenkasse abzeichnen lassen, helfen.

#### Was geschieht in einer Orthopädiegruppe? „Wer rastet - der rostet“

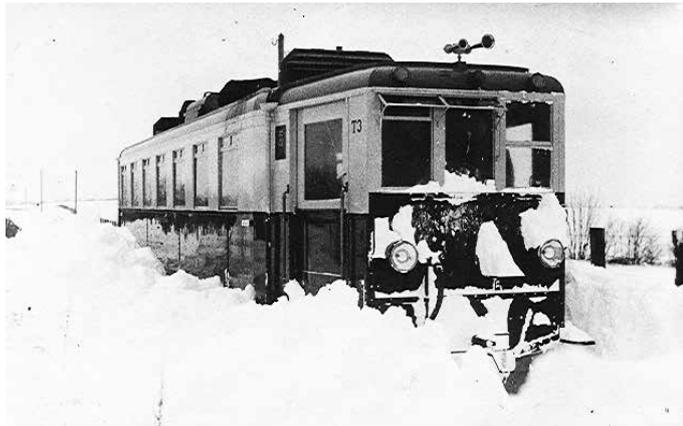
Unser Angebot richtet sich an Frauen und Männer jeden Alters mit Beschwerden im Bewegungsapparat, wie z. B. chronische Rückenschmerzen, Bandscheibenvorfall, Gelenk-Endoprothesen, Arthrose oder Schwäche der Muskulatur.

**Trainingsinhalte:** Nach einer Aufwärmphase erfolgt eine Gymnastikeinheit mit Kräftigungen und Dehnübungen. Es werden gezielte Übungen zur Verbesserung der Beweglichkeit und Kräftigung der gesamten Muskulatur erlernt. Wir schulen das Bewusstsein von Haltungs- und Bewegungsmustern. Die neu erlernten Haltungen und Positionen versuchen wir zu automatisieren. Ebenfalls arbeiten wir an der Übertragung und Integration in den Alltag. Regelmäßige Teilnahme in einer Orthopädiegruppe: steigert die Belastbarkeit und erhöht so die Leistungsfähigkeit verbessert den Allgemeinzustand erhöht die Lebensqualität man lernt gleichartig Erkrankte kennen und hat Spaß in der Gruppe.

#### Arbeitskreis Kirchspielchronik Grundhof

Betr.: Amtsbote April 2018

Anfang März hatten wir einmal wieder Schnee. Bei manchen Leuten kam wieder die Erinnerung an die Schneekatastrophe 1978/79 hoch. Aber Schnee und Wind war schon immer in Angeln ein Problem. In unserem Fotoarchiv befinden sich Bilder von einem Unfall des Triebwagens T4 der Kreisbahn aus dem Winter 1941/42. Der Triebwagen entgleiste wegen vereister Schienen bei Grimsnis und landete an der Au. Ohne irgendwelche größere technische Hilfe wie Kran oder Hydraulik wurde er von den



Streckenarbeiterkolonnen und dem Werkstattpersonal wieder auf die Schienen gestellt. Bei klirrender Kälte und Sturm wurde zunächst ein Auffahrtdamm aus alten Eisenbahnschwellen bis zum Triebwagen an der Au gebaut. Darauf wurde dann ein Hilfsgleis verlegt. Mit Hebebäumen und großen Wagenhebern, also mit Muskelkraft, wurde der Triebwagen wieder auf die Schienen gestellt und dann vorsichtig wieder auf den richtigen Schienenstrang bugsiert. Das Ganze dauerte eine Woche und war bei dem Wetter eine „Sauarbeit“. Wenn man an die heutigen technischen Möglichkeiten denkt, nimmt man unwillkürlich den Hut vor dieser Leistung ab.

Die Fotos stellte uns Frau Gerda Farin zur Verfügung. Sie stammen von ihrem Vater, dem Bahnarbeiter Emil Jurgait.



#### DRK Langballig

##### DRK Senioren Langballig:

Am Mittwoch, d. 04. April 2018 findet um 14.30 Uhr im Amtshaus in Langballig der Seniorennachmittag des DRK statt. Nach dem Kaffeetrinken liest Bruni Loewe heitere Geschichten vor, gemeinsame Lieder wollen wir singen, unter dem Motto: Der Frühling ist da. gez. Elke Hansen

##### DRK Blutspende

**Engagement für die eigene Heimatregion: mit einer DRK-Blutspende hilft der Spender Patienten in seiner Nachbarschaft**



Die DRK-Blutspendedienste in Deutschland sorgen für eine sichere und gesicherte Versorgung mit Blut und Blutbestandteilen rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr. Möglich ist dies nur durch das persönliche Engagement von knapp 2 Millionen DRK-Blutspenderinnen und -spendern. Allein in Schleswig-Holstein und Hamburg werden täglich 550 Blutspenden benötigt, um den Bedarf zu decken. Der halbe Liter Blut einer Vollblutspende wird weiterverarbeitet und in drei Bestandteile aufgetrennt, die nach ihrer Freigabe innerhalb von 24 Stunden nach der Spende für die Patientengabe bereitstehen.



## IHR PARTNER IN SATRUP ZUM THEMA BAUFINANZIERUNG

Finden Sie gesammeltes Wissen und viele Rechner zu diesem Thema unter:

[www.tgi-partner.de](http://www.tgi-partner.de)

Gemeinsam planen wir dann im persönlichen Termin Ihre „Sorglos“-Finanzierung.

Ihr Hendrik Stoltenberg



Partner der  
**IB.SH**  
Ihre Förderbank

**TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG**  
Unabhängige Finanzmakler

Heinrich N. Clausen Weg 1  
(Ecke Mühlenstraße / Alte Meierei)  
24986 Mittelangeln/Satrup  
stoltenberg@tgi-partner.de

Tel.: 04633 9 68 93 44

Die DRK-Blutspendedienste arbeiten auf der Grundlage des Regionalprinzips, das heißt, Spender und Patienten, die auf die Blutprodukte angewiesen sind, kommen aus derselben Region. Jeder Spender hilft so direkt und unmittelbar einem Patienten in seiner Nachbarschaft. Für viele Spender ein starkes Argument für eine DRK-Blutspende.

In Schleswig-Holstein und Hamburg versorgt der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost Patienten von insgesamt rund 43 Kliniken und 70 niedergelassenen Praxen und Medizinischen Versorgungszentren.

**Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

**Die nächsten Blutspendeaktionen findet statt**

**am Mittwoch, d. 25. April 2018 von 16.00 – 19.30 Uhr im Landgasthaus Streichmühle, An der Nordstr. 2 in Dollerup**

**am Montag, d. 24. September 2018 von 16.30 – 19.30 Uhr in der Grundschule Munkbrarup**

**am Mittwoch, d. 19. Dezember 2018 von 16.00 – 19.30 Uhr im Landgasthaus Streichmühle, An der Nordstr. 2 in Dollerup**

**Wer darf Blut spenden?**

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 73. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt, der Gesundheitszustand lässt dies zu. Bei einer ärztlichen Voruntersuchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagesaktuell auf dem Termin geprüft. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen.

**Im Anschluss an die Blutspende wird ein Imbiss gereicht.**

Wir freuen uns auch sehr über Erstspender.

(Christa Sass, Susanne Schröder und Uta Luchte)

Die **DRK-Kleiderkammer** befindet sich im linken Anbau der Amtsverwaltung in Langballig und ist **jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr geöffnet**. Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie Ihre gut erhaltene Bekleidung jederzeit in der Amtsverwaltung Langballig abgeben.

(Öffnungszeiten: montags – freitags von 08.00 – 17.00 Uhr und samstags von 10.00 – 13.00 Uhr).

(Inge Schober)

**DRK-Wandergruppe**

Jeden zweiten Dienstag ist die Wandergruppe des Roten Kreuzes Langballig „auf dem Laufenden“. Egal wie das Wetter ist, aber mit der richtigen Kleidung. Im Winter achten wir darauf, etwas breitere Wege zu gehen und nicht an Feldrändern oder am Strand entlang zu wandern. Auch bleiben wir dann in der Nähe von Langballig, Wees oder Glücksburg wegen der kürzeren Anfahrt. Nach der Wanderung genehmigen wir uns eine gute Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen. Sind Sie neugierig geworden? Anruf genügt bei - Annie Schliwski 0 46 31 - 70 70 oder - Hilde Casper 0 46 31 - 83 99

**DRK Tanzkreis**

Die Mitglieder der DRK Tanzgruppe, unter Leitung von Helga Carstensen, Dollerup, tanzen alle 14 Tage, jeweils freitags ab 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Grundhof. Wer mittanzen möchte, ist herzlich eingeladen und willkommen. (Helga Carstensen)

**Das beliebte Wohltätigkeitsfest des DRK findet am 02. November 2018 statt.**

**Das DRK-Team wünscht Ihnen ein schönes Osterfest.**

**Das Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt**

startet in das Museumsjahr 2018 mit einem vielfältigen Programm zum Entdecken der Sonderausstellungen, dem Erleben der schönen Veranstaltungen und zum Genießen des Museumsbesuchs.

Tolle bewährte Veranstaltungen stehen genauso im Angebot wie erstmalige Formate, die den Museumsbesuch immer neu erleben lassen.

Frühes Aufstehen lohnt sich am Sonntag, dem 15.04.2018, da geht es zur ersten von zwei Vogelstimmenführungen ins Museumsgelände ab 6.00 Uhr. Vogelvielfalt, herrliche Luft und Naturgenuss sind garantiert. Am Ende wartet eine warme Tasse Kaffee/Tee auf Sie. Infos dazu unter 0 46 36 - 10 21. Der zweite Termin ist Sonntag, der 29.04.2018, 6.00 Uhr.

Freue Sie sich auf den Schaftag, plattdeutsche Führung, Dt. Mühlentag und vieles mehr. Im Museum finden Sie zu den Dauerausstellungen die Fotoausstellung der Marius-Böger-Stiftung „Knicks - grüne Adern der Landschaft“ in der Christesen-Scheune (1.4.-21.09.) und in der Buttermühle die Ausstellung „Kolonisten in Angeln. Wo sind sie geblieben?“ Ein Projekt mit dem

VERMIETUNG UND VERKAUF IHRER IMMOBILIE.

Arbeitskreis Plaggenhacke, gefördert durch KursKultur (1.4.-31.5.). Eine Eröffnungsveranstaltung dazu gibt es am 15.04. ab 10.30 Uhr.

Am 21.4. bietet der Amtskulturring mit Unterstützung des Museums im Marxenhaus eine spannende Lesepresentation an: Claudia S. C. Schwarz liest „Meschugge sind wir beide“ um 17.00 Uhr. Heiter, unterhaltsam geht es um ihre eigene deutsch-israelische Partnerschaft mit ihrem Mann.

Die Sonderausstellung „Für Fortschritt und Wohlstand – der Bauer in der landtechnischen Reklame“ wird am Sonntag, dem 10.06.2018 um 11.00 Uhr in der Buttermühle eröffnet.

Zu weiteren Terminen und zu Hinweise auf die Sonderausstellungen schauen Sie gern in den aktuellen Prospekt und auf die homepage [www.museum-unewatt.de](http://www.museum-unewatt.de) des Museums und natürlich in Ihren „Der Amtsbote“.

#### Veranstaltungen Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt

Sonntag, 01.04.2018

#### Erster Öffnungstag Landschaftsmuseum Unewatt

Adresse: Unewatter Str. 1a, 24977 Langballig

Sonntag, 15.04.2018, 6.00 Uhr

#### Vogelstimmenführung

Unewatt bietet eine Vielfalt von Lebensräumen, so dass sich dementsprechend viele verschiedene Vogelarten einfinden. Diesen wollen wir auf die Spur gehen. Mitzubringen sind warme Kleidung, Notizblock und, wenn möglich, Fernglas. Um telefonische Voranmeldung unter Tel. 04636-1021 wird gebeten. Kostenbeitrag 5,-€; Beginn am Marxenhaus

Sonntag, 15.04.2018, 10.30 Uhr

#### Ausstellungseröffnung

„Die Kolonisten verlassen Angeln. Wo sind sie geblieben?“

Die Eröffnung beginnt im Marxenhaus und Besichtigung findet in der Buttermühle statt. Eine Ausstellung in Kooperation mit dem Arbeitskreis Plaggenhacke.

Das Projekt „Die Kolonisten verlassen Angeln. Wo sind sie geblieben?“ wird finanziert von KursKultur mit Unterstützung der Partner der Region Sønderjylland-Schleswig, des dänischen Kulturministeriums und des Ministeriums für Justiz, Kultur und Europa des Landes Schleswig-Holstein. Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung. Sonnabend, 21.04.2018, 17.00 Uhr

#### Lesepresentation

„Meschugge sind wir beide. Unsere deutsch-israelische Liebesgeschichte“; die Buchautorin & Schauspielerin Claudia S.C. Schwarz liest aus ihrem Buch, musikalisch untermalt von Shaul Bustan; in Kooperation mit dem Amtskulturring Langballig e.V., Marxenhaus, Eintritt 10,00 €, VVK Geschäftsstelle Amtskulturring Langballig e.V., Süderende 1, 24977 Langballig und Abendkasse Marxenhaus

Sonnabend, 28.04.2018, 14.00 Uhr

#### folkBALTICA - Folk auf dem Land

Freiluftkonzert mit der Band **Huldrelokk** –Folkmusik aus Schweden, Norwegen und Dänemark und dem **Floating Sofa Quartet** – mit eigenen Kompositionen und traditionellen Stücken, bei schlechtem Wetter im Stallteil des Marxenhausese VVK: 20,- €/ erm. 10,00 €; Tageskasse: 23,00 €/ erm. 11,50 €; Infos unter [www.folk-BALTICA.de](http://www.folk-BALTICA.de)

Sonntag, 29.04.2018, 6.00 Uhr

#### Vogelstimmenführung

Unewatt bietet eine Vielfalt von Lebensräumen, so dass sich dementsprechend viele verschiedene Vogelarten einfinden. Diesen wollen wir auf die Spur gehen. Mitzubringen sind warme Kleidung, Notizblock und wenn möglich Fernglas. Um telefonische Voranmeldung unter Tel. 0 46 36 - 10 21 wird gebeten. Unkostenbeitrag 5,-€; Beginn am Marxenhaus

#### Heimatmuseum wird aufgelöst

Nach fast 50 Jahren wird das Kapitel Museums-geschichte in Bönstrup beendet. Über 1.000 Antiquitäten stehen **am Sonnabend, den 12. Mai 2018 ab 10.00 Uhr** zum Verkauf. Der Erlös ist für ein Kinder- und Jugendhaus in Addis Abeba in Äthiopien vorgesehen. Zu den musealen Kostbarkeiten im ehemaligen Anfassmuseum von Wolfgang Börnsen in der **Dorfstraße 15** der Gemeinde Grundhof gehören Waagen und Gewichte, Lampen und Leuchten, Tassen, Töpfe und Tüttelkram. Auch Kuriositäten von Mausefallen über Dreschflügel bis zu einer Teufelsgeige werden angeboten. Eine der größten Schulwandbilder-Sammlungen Schleswig-Holsteins steht ebenso zum Verkauf wie Pflüge, Fleischwölfe, Tand und Trödel. Mehr als 90.000 Besucherinnen und Besucher hat die volkskundliche Sammlung in Bönstrup gehabt, besonders viele Kinder. Der Eintritt war stets kostenlos. Die Museumsführungen mit dem legendären Hanni Maler waren stets ein Erlebnis. Bedingt durch die Nähe des attraktiven Landschaftsmuseums Unewatt, verlor das Bönstruper Dorf-museum an Bedeutung. gez. Wolfgang Börnsen

#### DLRG im Kreis Schleswig-Flensburg rettet fünf Menschenleben

Das Jahr 2017 hatte es für die ehrenamtlichen Wasserretter der DLRG in sich. Wie der DLRG Kreisverband Schleswig-Flensburg berichtet, wurden laut technischem Jahresbericht im Jahr 2017 insgesamt 20.318 ehrenamtliche Wachstunden auf den 19 Wachstationen im Kreisgebiet geleistet. Dabei mussten die Rettungsschwimmer in 261 Fällen technische Hilfe leisten und konnten über das Jahr sogar 5 Menschen aus lebensgefährlicher Lage retten, 4 Betroffene dabei vor dem Tod durch Ertrinken. Hinzu kommen etliche Fälle geleisteter Erster Hilfe und zahlreiche Unterstützungen bei kleineren und größeren Nöten der Strand- und Badbesucher. Eine wichtige technische Unterstützung erfahren die hoch engagierten und zumeist noch jungen Männer und Frauen der DLRG durch die an den Stränden vorgehaltenen 13 Motorrettungsboote. Hinzu kommt das ganzjährige Engagement der ehrenamtlichen Helfer der „Schnell-Einsatz-Gruppe Wasserrettung“, welche gemeinsam mit der DLRG Flensburg betrieben wird und in Fahrensodde stationiert ist. Die Alarmierung dieser besonders spezialisierten Einsatzkräfte und ihres Motorrettungsbootes „NOSPA II“, samt Gerätewagen erfolgt gemeinsam mit der Berufsfeuerwehr über die Leitstelle Nord in Harrislee. Wesentliche Grundlage dieser erfolgreichen Tätigkeit im Einsatzdienst ist aus Sicht der DLRG-Verantwortlichen die fast flächendeckend angebotene aktive Jugendarbeit sowie die gründliche und verantwortungsbewusste Ausbildung von Schwimmern und Rettungsschwimmern. Im Jahr 2017 wurden kreis-



seit  1889

**ODEFEY & SOHN**

Natursteinarbeiten · Grabmale

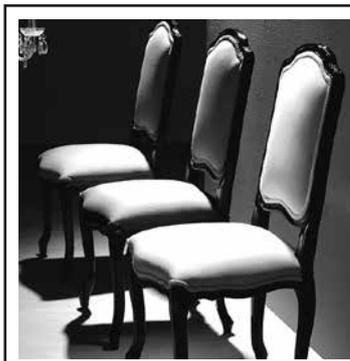
Sterup

0 46 37 - 18 06

Süderbrarup

0 46 41 - 98 71 70

MEISTERWERKSTATT  
UND MITGLIED DER  
STEINMETZINNUNG



**Wir möbeln sie auf!**

**Polsterei-Meisterbetrieb  
Bezugsstoffe- Möbelleder**

**mende**

**raumaussstattung**

seit über 100 Jahren

23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57  
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden  
Gardinen  
Polsterei  
Sonnenschutz  
Plissée  
Jalousien  
Markisen  
Insektenschutz  
Rollläden  
Seit 1897

[www.mende-raumaussattung.de](http://www.mende-raumaussattung.de)

weit 1.641 Schwimmprüfungen vom Seepferdchen bis hin zum deutschen Rettungsschwimmabzeichen in Gold abgenommen. Möglich machen dies die derzeit 3.547 Mitglieder in 13 örtlichen Gliederungen im DLRG Kreisverband, ganze 294 Mitglieder mehr als im Vorjahr. Als besonderes Highlight im letzten Jahr wird der Festakt zum 90-jährigen Bestehen der DLRG im Kreis Schleswig-Flensburg im Juli in Schleswig in Erinnerung bleiben.

Wanderup, der 02. Februar 2018

Michael Hoffmann

Geschäftsführer DLRG Kreisverband Schleswig-Flensburg e.V.

**LandFrauenVerein  
Munkbrarup und Umgebung**

**Veranstaltung im Mai 2018:**

**Kochen mit Sünje Thiessen**

Am **Donnerstag, den 3. Mai** ist es wieder soweit. Wir treffen uns um **19:30** zum gemeinsamen Kochen mit Sünje in der Dänischen Schule in Glücksburg. Dieses Mal lautet das Thema: „Frühlingsküche“. Mit Sünjes leckeren Rezepten bereiten wir Köstlichkeiten zu und werden diese im Anschluss zusammen in gemütlicher Runde genießen. Die Umlage für Lebensmittel und Aufwand beträgt 20,- € pro Person. Anmeldungen nimmt Heike Kroll bis zum 27. April unter der Tel.Nr.: 0 46 36 / 8432 entgegen.

Wir freuen uns, wenn Gäste an unserer Veranstaltung teilnehmen möchten. Sie rücken nach Anmeldeschluss per Warteliste nach bei freien Plätzen.

- Die Teilnahme an allen Veranstaltungen findet auf eigene Gefahr statt!
- Aktuelle Informationen zu unseren Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite [www.landfrauen-munkbrarup.de](http://www.landfrauen-munkbrarup.de)



**SSF Hatlund-Langballig**

Im März hatte der SSF Hatlund-Langballig zu einem Auffrischkurs in Erste-Hilfe eingeladen. Hanne Noack vom Dansk Sundhedstjeneste Flensborg führte durch den Abend und hat jedem Einzelnen unserer kleinen Gruppe genau die Kenntnisse der Hilfsmaßnahmen erläutert, die im Alltag wichtig sind. Nachdem alle zugeben mussten, dass der letzte Erste-Hilfe-Kurs z. T. mehrere Jahrzehnte her war, kam diese Auffrischung sehr gelegen. Es wurden die gängigsten Notfälle (Herzversagen, Epilepsie, Schlaganfall, Blutungen, Fieberkrampf) und Hilfestellungen erklärt, alle durften die Herzdruckmassage und Beatmung an Säuglingen, Kindern und Erwachsenen üben und ein sogenannter externer Übungsdefibrillator (hängt u. A. in der Nospa-Filiale Streichmühle) kam zum Einsatz. Ich bin sicher, dass nun ein paar Personen mehr sicherer und routinierter bei kleineren und größeren Notfällen agieren können. Ich kann es nur jedem Menschen empfehlen unter fachkundiger Leitung sein Wissen in diesem Bereich aufzufrischen. Man kann in einer Notsituation nichts falsch machen, dass einzig Falsche wäre, NICHT zu helfen.



**SSF Hatlund-Langballe**

En aften i marts inviterede SSF Hatlund-Langballe til et opfriskningskursus i førstehjælp. Sygeplejersken Hanne Noack fra Dansk Sundhedstjeneste Flensborg førte os igennem aftenen og hver enkelt i gruppen fik lige præcis lært de færdigheder, der er nødvendige i de forskellige nødsituationer i vores hverdag. Efter at vi alle måtte indrømme, at vores sidste førstehjælpskursus til dels er flere årtier siden, trængte vi virkelig til lidt praksis. Hanne forklarede de mest almindelige uheld (blodprop i hjertet og hjernen, epilepsi, blødninger, feberkrampe) og den tilknyttede nødhjælpsindsats, hvorefter

vi alle selv måtte afprøve vores færdigheder i hjertetryk massage hos både spædbørn, børn og voksne. Desuden er vi nu alle i stand til at omgås med en såkaldt ekstern defibrillator (et eksemplar findes bl.a. i Nospa-filialen i Streichmühle). Jeg er sikker på, at der nu er et par personer mere i blandt os, som ved et uheld kan handle sikkert og med mere rutine. Og jeg vil helt klart anbefale enhver, at genopfriske sin viden i førstehjælp. Man kan absolut ikke gøre noget forkert, det eneste man ikke skal gøre, er IKKE at hjælpe.



Runa Mentges, SSF Hatlund-Langballe

**Schwimmverein Satrup e. V.  
Nachlese Jahreshauptversammlung**

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 7. März 2018 stand neben den üblichen Vorträgen vom Vorstand über Aktivitäten sowie Kassenprüfung und Entlastung natürlich die Aussage der Gemeinde über die weitere Fortführung des Freibades im Vordergrund des Interesses. Zur allgemeinen Beruhigung konnte versichert werden, dass sich lediglich in der Form einiges im nächsten Jahr ändern wird, was jedoch auf den Badbetrieb keine Auswirkungen haben wird.



**Noch bis zum 15. April 2018 kann man die verbilligten Saisonkarten bestellen.** Vordrucke hierfür liegen in der Amtsverwaltung Amt Mittelangeln bereit. Über zusätzliche Veranstaltungen wird vom Schwimmverein rechtzeitig informiert. Freuen wir uns also alle auf eine hoffentlich sonnige Saison im warmen Wasser!

Loni Bollerey - Schriftführerin



**BAUMPFLEGE**  
Julia Klingenhoff  
**Seilklettertechnik**  
☎ 0 46 34 - 9 36 38 11 · 0 176 - 30 30 57 56  
[www.baumpflege-jk.de](http://www.baumpflege-jk.de)

[www.Elektro-Josten.de](http://www.Elektro-Josten.de)  
**Husby**  
Flensburger Straße 41  
Elektro - Photovoltaik - Fernsehen  
Gutachter für Photovoltaik-Anlagen (TÜV)  
Telefon 0 46 34 - 4 22 · Fax 7 23  
Mobil 01 60 - 96 80 04 99

**BERND LORENZEN**  
MALERMEISTER  
**AUSFÜHRUNG  
SÄMTLICHER  
MALERARBEITEN**  
Schulstraße 16 · 24989 Dollerup  
**TELEFON 0 46 36 / 15 95 · FAX 1 80 32**

## Naturschutzverein im Amt Langballig e. V.

### Naturkundliche Veranstaltungen 2018

Der Naturschutzverein im Amt Langballig bietet auch in diesem Jahr wieder verschiedene naturkundliche Wanderungen und Veranstaltungen in der schönen Angeliter Landschaft an. Es werden die beiden vom Verein betreuten Naturschutzgebiete bewandert, aber auch andere Naturschutzgebiete und sehenswerte Orte der näheren Umgebung besucht. Führungen und Hintergrund-Informationen sorgen für neue Erkenntnisse und Staunen, Fragen sind immer willkommen!

Für die Monate Mai bis September sind folgende Veranstaltungen geplant:

07.05. Tal der Langballigau

14.05. Habernis

28.05. Winderatter See

09.06. Steilküste Bockholmwik

11.08. Bau von Insektenhotels

29.09. Apfelernte in Unewatt

Interessenten, ob jung oder etwas älter - alle sind herzlich eingeladen!

(Markieren Sie sich auch gerne den 05.06., den Tag der Jahreshauptversammlung des Vereins, in Ihrem Kalender!)

Für den Vorstand des Naturschutzvereins

Helga Fröschen-Hamann und Gundula Christian



Konkret informiert die App zu folgenden Themenbereichen:

#### Freizeit:

zu Fragen rund ums Ausgehen, Essen gehen, zu Highlights, Veranstaltungstickets, Geld sparen, etc.

#### Unterkunft:

zu Fragen rund um die Unterkunft, Campen, etc.

#### Transport:

zu Fragen rund um Flug, Bahn, Bus, Fahrrad, etc.

#### Notfall:

zu Fragen rund um Notfallnummern, verlorene oder geklaute Wertgegenstände, vermisstes Gepäck, etc.

#### Shoppen:

zu Fragen rund um Öffnungszeiten, Einkaufen, Umtausch, etc.

#### Handy:

zu Fragen rund ums WLAN, Roaming, Streaming, etc.

#### Gesundheit:

zu Fragen rund um eine medizinische Behandlung, den Versicherungsstatus, Apotheken, etc.

#### Geld:

zu Fragen rund um Währung & Preise, Bargeld, Kartenzahlung, etc.

#### Kurioses:

lustige Fakten aus dem Reiseland

Die vom Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz (BMJV) geförderte „APP ins EU-Ausland“ gibt es im iOS- und im Android-Store kostenlos. Sie funktioniert auch offline.

Die App hilft Jugendlichen mit Tipps und Infos für Reisen in 15 EU-Länder.

#### Für weitere Informationen:

**Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg**

Tel. (0431) 590 99 - 0 · E-Mail: [hannemann@vzsh.de](mailto:hannemann@vzsh.de)

[www.vzsh.de](http://www.vzsh.de) · <http://twitter.com/vzsh> · [www.facebook.com/vzsh.de](http://www.facebook.com/vzsh.de)

## verbraucherzentrale Schleswig-Holstein

### „APP ins EU-Ausland“:

### Neuer Reisebegleiter für Jugendliche

Egal ob Backpacking durch Spanien oder Klassenfahrt nach Irland: die „APP ins EU-Ausland“ beantwortet die wichtigsten Fragen für Reisen ohne Eltern – von der Flugverspätung bis zum Alkoholkonsum.

Wie lange darf ich im Urlaub ausgehen? Darf ich in der Öffentlichkeit Alkohol trinken? Und wie bekomme ich im Notfall medizinische Hilfe? Genau hier setzt die neue „APP ins EU-Ausland“ des Europäischen Verbraucherzentrums Deutschland (EVZ) an. Sie hilft speziell Jugendlichen mit Reisetipps und Infos rund um die Themen Freizeit, Unterkunft, Transport, Notfall, Shoppen, Handy, Gesundheit und Geld - und das für 15 Länder in der EU.

Nutzer erfahren, welche Regeln im jeweiligen Reiseland zu beachten sind, wie sich bei Übernachtung oder Transport Geld sparen lässt und wie sich Probleme im Urlaub lösen lassen. Außerdem gibt's Infos zu Sehenswürdigkeiten und angesagten Festivals am jeweiligen Reiseziel. Und damit auch nichts aus Versehen zu Hause bleibt, hilft eine Checkliste, an alle wichtigen Dinge für die Reise zu denken.

**SUPER DESIGN.**



SO ODER SO,  
IMMER ERST ZU:

Baldessarini. Alu, inkl.  
Kunststoff 1,6. Lotus,  
entspiegelt, gehärtet.  
€ 349,-

**SUPER PREIS.**



Gleicher Look. Inkl.  
Kunststoff 1,5. Ent-  
spiegelt, gehärtet.  
€ 98,-



**Colibri**  
OPTIC-AKUSTIK

Postplatz 1 24960 Glücksburg Tel. 04631. 13 15

Am Markt 4 24955 Harsilee Tel. 0461. 90 97 90

[www.colibri-optic.de](http://www.colibri-optic.de)

## Kleinanzeigen

Gerne helfe ich in Mathematik, Physik, Chemie, um die Anforderungen in den zentralen Abschlussprüfungen ohne Stress bewältigen zu können.

**Info: Peter Brodersen, Helledal 2e, 24975 Maasbüll, Tel: 0 46 34/93 63 860**

**Samstag, 31.03.2018, ab 19.00 Uhr - Großes Osterfeuer am Club-Nautic Strand.** Jung und Alt sind herzlich willkommen. Für Grillwurst, Getränke und Stockbrot für die Kinder ist gesorgt.



## Thomas Jansen

Markerupheider Weg 4a  
**24975 Husby**



- CONTAINERDIENST
- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Betonlieferung
- Recycling
- Kies - Mutterboden
- Knick kappen
- Stallung-Ausstreung

### Gesiebter Mutterboden

günstig abzugeben!

Tel. 0 46 34 - 10 80 · Fax 0 46 34 - 10 88 · Mobil 0171 - 23 90 601

Abholung und Anfuhr in Husbyfeld möglich

**Ärztlicher Notdienst  
in den sprechstundenfreien Zeiten**

Für die Zeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag von 18 - 8 Uhr des Folgetages, am Mittwoch und Freitag von 13 - 8 Uhr des Folgetages und an den Samstagen, Sonn- und Feiertagen haben Sie die Möglichkeit, die folgenden Notdienstanlaufsprechstunden zu konsultieren

**Anlaufpraxis Flensburg, Ev. Luth. Diakonissenanstalt, Knuthstr. 1**  
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 22.30 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 22.30 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 09.00 - 22.30 Uhr

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg, Kinderklinik DIAKO, Marienhölungsweg 4**  
 Freitag 17.00 - 19.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 19.00 Uhr

**Anlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein HELIOS-Klinikum Schleswig, St.-Jürgener Straße 1 - 3**  
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 17.00 - 21.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 09.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

**Kinderanlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein HELIOS-Klinikum Schleswig, St.-Jürgener Straße 1 - 3**  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 14.00 - 17.00 Uhr  
 Für die Anforderung eines aus medizinischen Gründen erforderlichen **Hausbesuches** erreichen Sie die landesweit zuständige Telefonzentrale unter der **Rufnummer 116 117** (14 cent/min.).

Über diese zentrale Rufnummer können Sie sich auch über den zuständigen **HNO** und **augenärztlichen Notdienst** erkundigen und andere Fragen zum Notdienst klären.

Liegt ein **akuter, evtl. lebensbedrohlicher Notfall** vor, wenden Sie sich bitte weiterhin direkt an die **Rettsleitstelle** unter 112.

Die **Hebamme** Frau Susanne Lidman, Dollerup, ist unter der Tel.-Nr. 0 46 36 / 9 77 39 59 bzw. 01 75 / 4 73 72 06 erreichbar.

**Apotheken Notdienstfinder**

**Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:**  
 ob per Anruf, SMS, Website oder App



**Telefon:** 0800 00 22 8 33  
 (kostenlos vom Festnetz)  
**Mobilfunk:** 22 8 33 (69 ct/Min.)  
**SMS an:** 22 8 33  
 („apo“ oder „PLZ“ per SMS)  
 (69 ct/Min. pro SMS)

**Internet:**  
**22833.mobi**  
 (PC-Website oder Mobile Web)  
**www.aponet.de**

**Der Sozialpsychiatrische Dienst**

Kreis Schleswig-Flensburg · Fachdienst Gesundheit  
 Moltkestr. 22-26 - 24837 Schleswig - Tel.: 0 46 21 / 8 10 - 57

**Beratung, Hilfen u. Informationen kostenlos unabhängig vertraulich**  
 für Menschen mit Behinderung Frau Käufer 04621/810-36  
 für Menschen mit psychischen Erkrankungen Frau Cunow 04621/810-51  
 für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Bachert 04621/810-35  
 Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c, Zimmer 309  
**nach Vereinbarung** 04 61 / 43 01 09 14

Leitung des Dienstes  
 Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie Frau Finger 04621/810-40  
**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.**

**Notruf bei Strom- u. Gasstörungen**

Schleswig- Holstein Netz AG - Netzcenter Süderbrarup  
 team Allee 5 - 24392 Süderbrarup - Tel.: 0 46 41 - 92 04-93 08  
 E-Mail: Netzanschluss\_NC\_Suederbrarup@eon-hanse.com  
 www.sh-netz.com · **Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen Sie bitte die 0 41 06 - 648 90 90.**



Jahreswagen · Gebrauchtwagen  
 Reifen · Ersatzteile · Zubehör  
**Verkauf - Service**

Mercedes-Benz · Volkswagen-Gruppe  
**Reparaturen an deutschen Fahrzeugen  
 im Herzen Angelns !!!**

**MERCEDES-Jahreswagen  
 EU-Neuwagen  
 !!! NEU !!!  
 Hyundai EU-Neuwagen**

Toft 1 · 24960 Munkbrarup  
 Telefon: (0 46 31) 27 98  
 Telefax: (0 46 31) 29 94

E-Mail: info@autohaus-christiansen.de  
 www.autohaus-christiansen.de

*Jensen & Rist*  
**Bäder Wärme Service**

**Ihr kompetenter Meisterbetrieb  
 für Regenerative Energien**

- Holzvergaser-Kesselanlagen
- Pellets-Heizkesselanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Öl- und Gas-Brennwertanlagen

**Bad- und Heizungsausstellung**

Flensburger Straße 51a · 24975 Husby  
 Tel. 0 46 34 - 5 01 · Fax 0 46 34 - 92 78  
 Neue Störungsnummer !!! - 01 75 - 9 10 05 01  
 www.jensen-husby.de

# Handwerker aus Ihrer Region!

Ihre kooperativen Partner für Bauen und Wohnen.

**www.Gebrüder-Rieß.de**



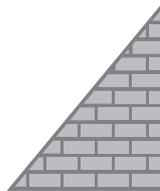
Fördestraße 8-9  
24977 Westerholz  
Fon: 04636 - 489  
Fax: 04636 - 461

Teiche  
Dränung  
Kanalbau

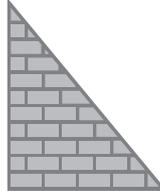
Natursteinpflaster & Palisaden  
Schüttgüter & Abbrucharbeiten  
Pflaster- & Straßenbau  
Friesenwälle



**Gebrüder Rieß Straßen- und Tiefbau GmbH**



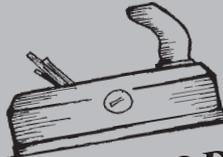
**Ralf  
BEISMANN  
Baugeschäft**



Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten  
- Bauen im Bestand -  
Innenausbau / Fenster, Türen und Tore

Holnisser Weg 28  
24977 Grundhof

Tel. 0 46 36 - 2 16  
Fax 0 46 36 - 16 80



**BAU- UND  
MÖBELTISCHLEREI**

**SÖNKE BRODERIUS**

Westerlück 11  
24977 LANGBALLIG

☎ (0 46 36) 86 97  
☎ (0 46 36) 15 66 (priv.)  
Fax (0 46 36) 10 51

- Möbel
- Türen • Fenster
- Innenausbau • Treppen
- Carports und Gerätehäuser
- An- und Umbauten • Wintergärten

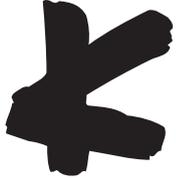


*Zimmerei*  
**Wischofer**  
GmbH & Co. KG.

Osterlücke 16  
24977 Langballig

Tel.: 0 46 36 / 97 64 63  
Fax: 0 46 36 / 97 64 69

E-Mail: cw@zimmerei-wischofer.de  
www.zimmerei-wischofer.de



MALERARBEITEN  
GLASERARBEITEN  
PVC-BELÄGE  
TEPPICHBODEN

**RALF KOCH**  
M A L E R M E I S T E R

Schwarze Str. 6 · 24977 Langballig  
Telefon (0 46 36) 6 46 · Fax 1 80 63



**ELEKTRO  
PETERSEN** BERND PETERSEN, DIPL.-ING.

- STROM
- WASSER ... gute Verbindungen
- WÄRME

HAUPTSTRASSE 4 · 24977 LANGBALLIG  
Tel. 0 46 36 - 6 32 · Fax 0 46 36 - 1 80 50  
E-Mail: info@elektro-petersen.com

... rundum gut  
bedacht

**Frank Kaminski** 

Dachdeckerei · Bauklempnerei  
Fassaden & Flachdachtechnik  
Meisterbetrieb

An der Kirche 6  
24960 Munkbrarup

Telefon 0 46 34 - 93 68 68  
Telefax 0 46 34 - 93 68 69  
Mobil 0177 - 326 13 23



**ute joost**

holnisser weg 8a  
24977 grundhof  
fon 04636.1758  
mobil 0176 - 817 834 75  
info@ute-joost.de

| gartenplanung  
| bauanträge

**Darauf können Sie sich verlassen!**